

"DARI Abi Hurairah Radhiallahuanhu berkata :  
 Bersabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam:  
 Sesiapa berbuka satu hari pada bulan Ramadan  
 tanpa ada rukhsah (keringanan) dan tidak juga kerana sakit,  
 dia tidak akan dapat menggantikan puasa yang ditinggalkan itu,  
 sekalipun dia berpuasa seumur hidup".  
 (Riwayat Imam At-Tirmidzi).

## PERUTUSAN TAHNIAH SEMPENA HARI KEBANGSAAN KUWAIT



**KEBAWAH** Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah-titah perutusan tahniah kepada His Highness Sheikh Meshal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Amir Kuwait dan His Highness Sheikh Ahmad Abdullah Al-Ahmad Al-Sabah, Perdana Menteri Kuwait.

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Rabu, 25 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi

Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah-titah perutusan tahniah kepada His Highness Sheikh Meshal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Amir Kuwait dan His Highness

Sheikh Ahmad Abdullah Al-Ahmad Al-Sabah, Perdana Menteri Kuwait serta ahli-ahli kerabat diraja, kerajaan dan juga rakyat Kuwait bersempena dengan Hari Kebangsaan Kuwait yang Ke-65 Tahun.

## Berangkat ke Majlis Kesyukuran sempena Hari Kebangsaan NBD Ke-42 Tahun



**DULI** Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri selaku wakil Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan paduka-paduka adinda menadah tangan ketika doa dibacakan. - Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit.

Oleh : Nooratini Haji Abas

**KIARONG**, Isnin, 23 Februari. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri selaku wakil Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan berangkat ke Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 yang diadakan di Jame' Asr Hassanil Bolkiah, Kiarong, tengah hari tadi.

>> Muka 3



## Berita Utama



**KEMENTERIAN** Kewangan dan Ekonomi bertahsil di Kubah Makam Diraja

Muka 6



**MAJLIS** Tadarus JPM buka tirai

Muka 9



**PUPUK** nilai kesetiaan, kecintaan kepada negara

Muka 12



**RENCANA**

**SYUKURI** kemerdekaan pada bulan mulia

Muka 20

# Memacu pembangunan negara ke arah pertumbuhan inklusif dan mampan

Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh, Bismillaahir Rahmaanir Rahim, Alhamdulillah Rabbil 'Alameen Wabihiee Nasta'eenu 'Alaa Umuuriddunya Waddeen, Wassalaamu 'Ala Asyrafil Mursaleen, Sayyidina Muhammadin, Wa'alaa Aalihee Wasahbiee Ajma'een, Waba'du.

**S**YUKUR ke hadirat Allah Subhanahu Wata'ala kerana dengan izin-Nya jua, dapat dapatlah kita meraikan Sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD) kali Ke-42 dengan tema Bersatu Mencapai Cita Negara.

Sambutan kali ini sangat istimewa kerana bertepatan dengan bulan Ramadan Al-Mubarak. Kedua-duanya mengingatkan kita bahawa kemerdekaan dan puasa Ramadan tidak akan menjadi kenyataan tanpa pengorbanan, kesabaran dan keikhlasan hati kita. Sambil itu, kita juga terus membina semangat membangun ekonomi bagi kesejahteraan rakyat dan negara.

Kita mengucapkan syukur, usaha mempelbagaikan ekonomi negara menerusi keutamaan Economic Blueprint terus dipergiat. Antaranya pembangunan ekosistem *maritime* yang mendukung aktiviti *transshipment* melalui penyediaan kawasan Ship-to-Ship Lay-up Designated Area. Ini bukan sahaja mengurangkan kos logistik, malah berupaya meningkatkan daya saing perniagaan tempatan di peringkat serantau serta berpotensi untuk membuka

peluang-peluang ekonomi baharu.

Seiring dengan perkembangan teknologi global, negara juga turut memberikan perhatian kepada pembangunan pusat data berasaskan kecerdasan buatan ataupun Artificial Intelligence (AI). Selain membina keupayaan AI tempatan melalui usaha sama Syarikat Berkaitan Kerajaan (GLC) tempatan, inisiatif ini juga dapat memperkukuh pembangunan teknologi strategik, memastikan keselamatan data dan memacu inovasi digital.

Aspek keselamatan makanan negara juga terus diberikan perhatian. Ini merangkumi kerjasama strategik serantau termasuk pembangunan zon makanan bersama antara NBD dan Republik Singapura melalui Brunei-Singapore Agri-Tech Food Zone. Kerjasama ini akan memperkukuhkan lagi rangkaian bekalan makanan dan berpotensi menjana peluang pekerjaan dan perniagaan tempatan bagi kedua-dua buah negara.

Kerajaan beta juga terus mempergiat pertumbuhan dalam sektor-sektor pelancongan yang berfokuskan kepada Eko-Pelancongan. Bidang ini adalah antara lain yang menjadi keutamaan agenda pembangunan negara menerusi pelancaran Tahun Melawat Brunei 2027 yang bertepatan dengan Sambutan Jubli Intan Beta Menaiki Takhta pada tahun hadapan.

Kesemua inisiatif ini, termasuk yang digariskan di bawah Rancangan Kemajuan Negara Ke-12 mencerminkan kesungguhan Kerajaan dalam mentransformasikan landskap ekonomi negara serta memastikan setiap elemen pembangunan ekonomi saling



**KEBAWAH** Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenaan mengurniakan Titah Perutusan Khas bersempena Sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam kali Ke-42 Tahun 2026 pada Ahad 22 Februari 2026.

berkait dan menyokong antara satu sama lain bagi menghasilkan pertumbuhan yang inklusif dan mampan ke arah mencapai Wawasan Brunei 2035.

Beta mengesa para usahawan tempatan untuk memanfaatkan peluang ini sebaiknya selain terus berganding bahu dengan Kerajaan dalam merencanakan lagi aktiviti-aktiviti perekonomian negara.

Sebagai dukungan ke arah ini, sistem pendidikan negara perlu terus melalui proses penambahbaikan yang strategik untuk melahirkan bakat-bakat muda yang bukan sekadar menguasai ilmu pengetahuan malah menjadi usahawan-usahawan yang berkemahiran.

>> Muka 8

| WAKTU SEMBAHYANG |        |                |       |       |        |      |       |      |         |       |
|------------------|--------|----------------|-------|-------|--------|------|-------|------|---------|-------|
| FEBRUARI MASHI   | HARI   | RAMADAN HIJRAH | IMSAK | SUBUH | SYURUK | DUHA | ZUHUR | ASAR | MAGHRIB | ISYAK |
| 25               | RABU   | 7              | 5.05  | 5.15  | 6.33   | 6.56 | 12.34 | 3.52 | 6.34    | 7.43  |
| 26               | KHAMIS | 8              | 5.05  | 5.15  | 6.33   | 6.55 | 12.34 | 3.51 | 6.34    | 7.43  |
| 27               | JUMAAT | 9              | 5.05  | 5.15  | 6.33   | 6.55 | 12.34 | 3.51 | 6.34    | 7.43  |
| 28               | SABTU  | 10             | 5.05  | 5.15  | 6.32   | 6.55 | 12.34 | 3.50 | 6.33    | 7.43  |
| 1<br>MAC         | AHAD   | 11             | 5.04  | 5.14  | 6.32   | 6.54 | 12.34 | 3.50 | 6.33    | 7.43  |
| 2                | ISNIN  | 12             | 5.04  | 5.14  | 6.32   | 6.54 | 12.34 | 3.49 | 6.33    | 7.43  |
| 3                | SELASA | 13             | 5.04  | 5.14  | 6.31   | 6.54 | 12.33 | 3.49 | 6.33    | 7.43  |

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

| RAMALAN CUACA 3 HARI |                |                |  |
|----------------------|----------------|----------------|--|
| RABU                 | KHAMIS         | JUMAAT         |  |
| Bandar Seri Begawan  |                |                |  |
| 30<br>23<br>°C       | 31<br>24<br>°C | 30<br>24<br>°C |  |
| Pekan Bangar         |                |                |  |
| 29<br>23<br>°C       | 30<br>24<br>°C | 29<br>24<br>°C |  |
| Pekan Tutong         |                |                |  |
| 30<br>24<br>°C       | 29<br>24<br>°C | 29<br>24<br>°C |  |
| Kuala Belait         |                |                |  |
| 30<br>23<br>°C       | 29<br>24<br>°C | 29<br>24<br>°C |  |

Wallahualam Bissawab  
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi  
www.mef.gov.bn

## SIDANG PENGARANG 25 FEBRUARI 2026

### Ramadan dan Patriotisme

**P**ADA tahun ini, Negara Brunei Darussalam (NBD) menyambut Hari Kebangsaan Ke-42 dengan penuh kesyukuran. Kesyukuran kerana berada di dalam bulan Ramadan. Sambutan pada tahun ini dipenuhi dengan aktiviti keagamaan seperti Majlis Kesyukuran diadakan di masjid-masjid, surau-surau dan balai ibadat seluruh negara, selain itu diadakan juga munajat khas dan forum khas bagi mendidik anak bangsa untuk sentiasa menjaga negara tercinta. Semangat Patriotisme mesti dihayati oleh golongan remaja dan generasi baharu dengan menghayati dan mengamalkan sirah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang telah berjaya menerapkan semangat cintakan negara dan agama, membina generasi para sahabat yang kuat serta mempunyai kemantapan peribadi dan sifat ketakwaan yang tinggi seperti Saidina Ali bin Abi Talib. Meskipun usia beliau masih muda, namun beliau berjaya muncul sebagai seorang pahlawan gagah berani yang boleh diteladani oleh semua golongan remaja pada hari ini. Meneladani kisah-kisah ini meningkatkan semangat kecintaan kepada negara. Seterusnya, dengan mengambil berkat bulan Ramadan, kita akan disajikan dengan ceramah-ceramah, tazkirah-tazkirah untuk menyuntik semangat kecintaan kepada negara.

Sifat cintakan tanah air merupakan salah sifat yang terpuji dan amat dituntut. Akan tetapi, agama melarang sifat *ta'assub* (fanatik) terhadap sesuatu bangsa atau kaum kerana agama ini bersifat rahmat kepada seluruh alam.

Rasulullah memberikan contoh mencintai tanah air seperti ketika Baginda mencintai Mekah dan Madinah, kerana dua tempat mulia tersebut merupakan tanah air Baginda. Mencintai tanah air adalah sebahagian dari iman kerana tanah air ini tempat mendidik agama dan bangsa.

Di bulan Ramadan ini, marilah kita sama-sama menyambut Hari Kebangsaan dengan mengisi, hiasi, tanami, pelihara, tatang, bangunkan, majukan, lindungi dan bela negara ini dengan zikir. InsyaaAllah, dengan cara ini, negara akan benar-benar menjadi Negara Zikir seperti yang dijanjikan oleh Al-Quran, 'Baladun Tayyibatun wa Rabbun Ghafur', iaitu negeri yang baik lagi mendapat keampunan daripada Tuhan Yang Maha Pengampun. Selain daripada amalan ibadah yang tersedia di bulan ramadan ini, kita boleh juga mengambil kesempatan membaca Al-Quran dengan niat NBD sentiasa dalam rahmat, berkat, perlindungan dari Allah dari apa jua anasir-anasir yang tidak baik.

Sekian, sidang pengarang buat keluaran kali ini membawa pembaca bersama-sama menghayati erti kemerdekaan di bulan penuh berkat dan mulia ini.

Semangat patriotisme tidak kurang tetapi ia makin bertambah kerana menjaga kedaulatan negara yang tercinta. Kita penuhi hari-hari kita dengan amalan-amalan yang menambah pahala. - **Ketua Penyuntingan (Fa)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دربیتکن اوله جابتن قراغن. جابتن قردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلس سنیدیرین برحد، نکارابرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

# BERANGKAT KE MAJLIS KESYUKURAN SEMPENA HARI KEBANGSAAN NBD KE-42 TAHUN



Oleh : Nooratini Haji Abas  
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit, Muhammad Asri Haji Awang Abas, Arifah Mohammad Aliwaridi



>> Muka 1

Berangkat sama ialah paduka-paduka adinda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah; dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri



42  
برساتو منجافاي چيتا نكارا  
Bersatu Mencapai Cita Negara  
23 Februari 2026

Pengiran Muda 'Abdul Mateen ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah. Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota serta kerabat diraja dijunjung oleh Yang Di-Pertua Adat Istiadat Negara, Yang Amat Mulia Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Haji Idris bin Pengiran Maharaja Lela Pengiran Muda

DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri selaku wakil Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026. Turut berangkat sama ialah paduka-paduka adinda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah (atas dan atas kanan).

Abdul Kahar; Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman; Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof; Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad, selaku Pengerusi Ahli Jawatankuasa Tertinggi Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026; Mufti Kerajaan, Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri

Setia Dr. Ustaz Awang Haji Abdul Aziz bin Juned; Timbalan Menteri (Urustadbir Perkhidmatan Awam) di JPM, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunus dan Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Mulia Pengiran Dato Seri Paduka Haji Mohammad Tashim bin Pengiran Haji Hassan.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota serta kerabat diraja seterusnya berkenan menunaikan Sembahyang Fardu Zuhur berjemaah yang diimamkan oleh Ketua Hakim Syarie, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Salim bin Haji Besar.

Diikuti dengan Sembahyang Sunat Hajat yang juga diimamkan oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Salim yang juga seterusnya memimpin bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai dan Doa Kesyukuran.

Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan NBD Ke-42, Tahun 2026 turut diadakan secara serentak di semua masjid, surau dan balai ibadat seluruh negara dengan beberapa buah masjid di daerah-daerah lain juga sebagai tumpuan utama majlis.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota serta kerabat diraja semasa membaca Surah Yaa Siin (atas). Manakala gambar kanan dan bawah, antara jemaah yang hadir pada majlis tersebut yang diadakan di Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Kiarong.



# MUNAJAT KHAS SEMPENA SAMBUTAN ULANG TAHUN HARI KEBANGSAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM KE-42, TAHUN 2026

## Daerah Brunei dan Muara

Oleh : Haniza Abdul Latif  
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 24 Februari. – Dalam usaha mencapai wawasan negara, kita perlu menerapkan beberapa aspek penting daripada sisi agama Islam.

Pertama ialah mengukuhkan hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala dengan memelihara segala perintah-Nya, beriman dengan sebenar-benar iman, memperbanyakkan amal soleh dan istiqamah dalam menghambakan diri kepada Allah Subhanahu Wata'ala.

Kedua ialah membina dan mengukuhkan perpaduan, kerana setiap perancangan akan lebih mudah dan efektif apabila dilaksanakan secara bersama, saling melengkapi antara satu dengan yang lain serta bersatu hati dan jiwa dalam mewujudkan wawasan negara.

Perkara berkenaan merupakan antara inti pati tazkirah yang disampaikan oleh Pemangku

Setiasaha Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB), Pengiran Ahmad Faris Ramadhani bin Pengiran Haji Sellahuddin, bagi menyerikan Munajat Khas anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) Kali Ke-220 dengan kerjasama Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 yang diadakan secara fizikal dengan tumpuan utama masjid di Masjid Omar 'Ali Saifuddin, Bandar Seri Begawan, pagi tadi.

Jelasnya lagi, inilah antara faktor yang menjadikan sesebuah negara Islam sentiasa maju dan gemilang. Apabila agama menjadi keutamaan dalam setiap aspek kehidupan serta perpaduan dijadikan kekuatan, maka usaha membina sebuah negara yang makmur dan sejahtera akan dapat direalisasikan.

Hadir sama, Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman; Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusof; Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar; Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia

Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh; dan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad.

Turut hadir, Timbalan-timbalan Menteri, Ahli-ahli MUIB, Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Pesuruhjaya Polis, Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB), Setiausaha-setiausaha Tetap dan Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan serta warga kementerian-kementerian; anggota ABDB serta ahli jawatankuasa takmir dan para jemaah yang hadir secara fizikal dan maya.

Juga mengikuti secara maya ialah guru-guru dan para pelajar dari sekolah-sekolah Arab, agama, rendah serta swasta di seluruh negara.

Terdahulu itu, acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan.

Kemudian, majlis diikuti dengan bacaan Surah Al-Mulk beramai-ramai dipimpin oleh Penguasa Masjid Omar 'Ali Saifuddin, Jabatan Hal Ehwal Masjid (JHEM), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU), Awang Zulkifli bin Haji Murat.

Manakala, Doa Munajat Khas dibacakan oleh Timbalan Mufti Kerajaan, Jabatan Mufti Kerajaan, JPM, Dato Seri Setia Dr. Haji Japar bin Haji Mat Dain@Maidin.

Majlis diteruskan dengan bacaan Tadabbur Al-Quran oleh Awang Ahmad Zulwaqar bin Haji Suhaili, iaitu johan qari Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi; Awang Haji Awang Mohammad Zul-Hafiz bin Awang Tengah, iaitu johan qari Musabaqah Membaca Al-Quran



**YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Menteri Kesihatan dan Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan ketika hadir pada Munajat Khas sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-42 (atas). Manakala gambar kiri, Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam Brunei ketika menyampaikan tazkirah.**

Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1442H/2021M dan 1443H / 2022M; dan Awang Haji Hazwan bin Haji Salim, iaitu johan qari Musabaqah Tilawah Quran Belia Kebangsaan Tahun 1443H/2022M.

Sejurus selesai tazkirah, majlis diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan NBD oleh Pegawai Masjid Omar 'Ali Saifuddin, JHEM, KHEU, Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Awang Haji Emran bin Haji Kunchang.

Munajat Khas anjuran KHEU dengan kerjasama KKBS sempena Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026 bertujukan untuk memupuk kesedaran dan penghayatan bahawa kemakmuran, keamanan dan kesejahteraan negara adalah nikmat yang wajib disyukuri serta dipelihara bersama.

Melalui munajat yang dipanjatkan, seluruh rakyat dan

penduduk NBD diseru untuk memperkukuh keimanan dan ketakwaan kepada Allah Subhanahu Wata'ala, di samping memohon keberkatan, perlindungan serta rahmat-Nya agar negara terus kekal aman, stabil dan makmur di bawah kepimpinan bijaksana Kerajaan Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Penganjuran berkenaan juga mencerminkan semangat perpaduan dan kerjasama antara agensi kerajaan serta seluruh lapisan masyarakat dalam menghayati erti kemerdekaan dan kedaulatan negara, selaras dengan tema Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, iaitu 'Bersatu Mencapai Cita Negara'.

## Daerah Temburong

Oleh : Marlinawaty Hussin  
Foto : Mohammad Hasif Matzin

**TEMBURONG,** Selasa, 24 Februari. - Munajat Khas Kali Ke-220 sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 telah diadakan pada pagi tadi di Masjid Utama Mohammad Salleh, Pekan Bangar, di sini.

Majlis anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) dengan kerjasama Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) berkenaan berlangsung secara serentak di masjid-masjid utama di keempat-empat daerah dengan tumpuan utama di Masjid Omar 'Ali Saifuddin, di ibu negara.

Hadir, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof; dan Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin.

Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, diikuti dengan

bacaan Surah Al-Mulk beramai-ramai yang diketuai oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Jabatan Hal Ehwal Masjid, Awang Muhammad Syahmi bin Haji Zaini.

Para jemaah yang hadir di Masjid Utama Mohammad Salleh kemudian mengikuti Munajat Khas secara maya dari Masjid Omar 'Ali Saifuddin.

Di samping itu, para jemaah turut memperdengarkan tazkirah secara maya dari masjid berkenaan yang disampaikan oleh Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB), Pengiran Ahmad Faris Ramadhani bin Pengiran Haji Sellahuddin.

Tazkirah antara lain menjelaskan bahawa seseorang perlu mengutamakan agama Islam dengan memperkukuh hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala serta membina perpaduan antara rakyat dalam usaha mencapai wawasan negara.

Apabila agama menjadi keutamaan dan perpaduan dijadikan kekuatan, negara akan dapat dibina menjadi makmur, sejahtera dan gemilang.

Majlis berkenaan bertujuan memupuk kesedaran dan



**YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II dan Yang Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan ketika hadir pada Munajat Khas di Masjid Utama Mohammad Salleh, Pekan Bangar (atas). Sementara gambar kanan, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut.**

penghayatan bahawa kemakmuran, keamanan, serta kesejahteraan negara adalah nikmat yang wajib disyukuri dan dipelihara bersama.



# MUNAJAT KHAS SEMPENA SAMBUTAN ULANG TAHUN HARI KEBANGSAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM KE-42, TAHUN 2026

## Daerah Tutong



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II dan Yang Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi hadir bagi sama-sama menyemarakkan lagi Munajat Khas di Masjid Hassanal Bolkiah, Pekan Tutong (atas). Manakala gambar kiri, antara yang hadir pada majlis tersebut.

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim  
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit

**TUTONG**, Selasa, 24 Februari. - Munajat Khas anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) Kali Ke-220 dengan kerjasama Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 telah diadakan secara maya. Munajat Khas tersebut diadakan secara serentak di masjid-masjid utama di keempat-empat daerah sebagai tumpuan utama majlis dan

tumpuan utama bagi Daerah Tutong diadakan secara fizikal pagi tadi di Masjid Hassanal Bolkiah, Pekan Tutong, di sini. Hadir pada majlis tersebut ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah dan Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia

Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha. Turut hadir, Yang Mulia Timbalan - timbalan Menteri; pegawai-pegawai kanan serta warga kementerian-kementerian serta ahli jawatankuasa takmir dan para jemaah yang hadir secara fizikal dan maya. Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II. Seterusnya secara maya dari Masjid Omar 'Ali Saifuddin, dengan mendengarkan bacaan Surah Al-Mulk beramai-ramai

dipimpin oleh Imam Tingkat I, Jabatan Hal Ehwal Masjid, KHEU, Awang Mohd. Waiz bin Tajuddin. Kemudian bacaan Doa Munajat Khas dan disusuli dengan bacaan Tadabbur Al-Quran dan sejurus selesai tazkirah, diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan NBD. Antara inti pati tazkirah menyentuh mengenai usaha kita dalam merealisasikan wawasan negara, kita perlu menerapkan beberapa aspek penting dari sisi agama Islam iaitu mengukuhkan hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala dengan memelihara segala perintah-Nya, beriman dengan sebenar-benar

iman, memperbanyak amal soleh dan istiqamah dalam menghambakan diri kepada Allah Subhanahu Wata'ala. Tazkirah tersebut disampaikan oleh Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam Brunei, Pengiran Ahmad Faris Ramadhani bin Pengiran Haji Sellahuddin. Munajat Khas anjuran KHEU dengan kerjasama KKBS sempena Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026 bertujuan untuk memupuk kesedaran dan penghayatan bahawa kemakmuran, keamanan dan kesejahteraan negara adalah nikmat yang wajib disyukuri serta dipelihara bersama.



**YANG** Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Yang Berhormat Menteri Pembangunan ketika hadir pada Munajat Khas sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-42 di Masjid Muhammad Jamalul Alam, Kuala Belait (atas). Sementara gambar kanan, antara jemaah perempuan yang hadir pada majlis berkenaan.

**BELAIT**, Selasa, 24 Februari. - Munajat Khas anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) Kali Ke-220 dengan kerjasama Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 yang diadakan secara fizikal pada pagi tadi dengan tumpuan utama majlis di Masjid Omar 'Ali Saifuddin, Bandar Seri Begawan turut dilaksanakan diadakan secara serentak di masjid-masjid utama di keempat-empat daerah sebagai tumpuan utama majlis. Di Daerah Belait, masjid tumpuan utama ialah di Masjid Muhammad Jamalul Alam, Kuala Belait, di sini. Hadir selaku tetamu-tetamu kehormat pada majlis berkenaan, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman; dan Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji

Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid. Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri. Diikuti dengan bacaan Surah Al-Mulk beramai-ramai dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, KHEU, Awang Afiq Haririe bin Haji Mat Daud. Manakala, Doa Munajat Khas dibacakan oleh Timbalan Mufti Kerajaan, Jabatan Mufti Kerajaan, Dato Seri Setia Dr. Haji Japar bin Haji Mat Dain@Maidin. Majlis diteruskan dengan bacaan Tadabbur Al-Quran oleh Awang Ahmad Zulwaqar bin Haji Suhaili, iaitu johan qari Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi; Awang Haji Awang Mohamad Zul-Hafiz bin Awang Tengah, iaitu johan qari Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat

Akhir Kebangsaan Tahun 1442H / 2021M dan 1443H / 2022M; dan Awang Haji Hazwan bin Haji Salim, iaitu johan qari Musabaqah Tilawah Quran Belia Kebangsaan Tahun 1443H / 2022M. Seterusnya, tazkirah disampaikan oleh Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB), Pengiran Ahmad Faris Ramadhani bin Pengiran Haji Sellahuddin. Majlis diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan NBD oleh Pegawai Masjid Omar 'Ali Saifuddin, KHEU, Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Awang Haji Emran bin Haji Kunchang. Antara yang turut hadir, Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Haji Md. Salleh bin Haji Othman, selaku Penghulu Mukim Bukit Sawat, Daerah Belait; dan Yang Berhormat Awang Mohammad bin Abdullah @ Lim Swee Ann, selaku Ketua Kampung Bukit Sawat, Daerah Belait; serta Pemangku Pegawai

## Daerah Belait

Oleh : Nurdiyana Rajami  
Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman, Nurdiyana Rajami



Daerah Belait, Awang Haji Amrol Hafidzin bin Haji Muhammad. Juga hadir, Timbalan-timbalan Menteri, Ahli-ahli MUIB, Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Pesuruhjaya Polis, Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB), Setiausaha-setiausaha Tetap dan Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan serta warga kementerian-kementerian, anggota ABDB serta ahli jawatankuasa takmir dan para jemaah yang hadir secara fizikal dan maya. Turut mengikutinya secara maya ialah guru-guru dan para pelajar dari sekolah-sekolah Arab, agama, rendah serta swasta di seluruh negara. Melalui munajat yang dipanjatkan, seluruh rakyat dan penduduk NBD diseru untuk

memperkuh keimanan dan ketakwaan kepada Allah Subhanahu Wata'ala, di samping memohon keberkatan, perlindungan serta rahmat-Nya agar negara terus kekal aman, stabil dan makmur di bawah kepimpinan bijaksana Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanul Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam. Penganjuran berkenaan juga mencerminkan semangat perpaduan dan kerjasama antara agensi kerajaan serta seluruh lapisan masyarakat dalam menghayati erti kemerdekaan dan kedaulatan negara, selaras dengan tema Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, iaitu 'Bersatu Mencapai Cita Negara'.

# Ramadan terus disemarakkan dengan Tadarus Al-Quran

Oleh : Marlinawaty Hussin  
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II hadir pada Majlis Bertadarus Malam-malam Bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 bagi malam keenam (kanan). Manakala gambar atas, sebahagian para jemaah perempuan yang hadir pada majlis tersebut.

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 23 Februari. - Majlis Bertadarus Malam-malam Bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi diteruskan bagi malam keenam dengan kehadiran kira-kira 800 orang di Istana Nurul Iman.

Hadir pada majlis tersebut, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato

Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof dan Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Mejar Jeneral Dato Paduka Seri Haji Muhammad Haszaimi bin Bol Hassan.

Majlis dimulakan dengan menunaikan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah, seterusnya Sembahyang Sunat Witir dan Sembahyang Sunat Tarawih Berjemaah.



Majlis disusuli dengan bacaan Tadarus Al-Quran dan diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam.

Sementara itu, di surau berasingan bagi jemaah perempuan, Sembahyang Fardu Isyak diimamkan oleh Dayang Shriani binti Awang Asma Jalil,

manakala Sembahyang Sunat Witir dan Sembahyang Sunat Tarawih diimamkan oleh Dayang Alas Sarirah @ Nur Syahirah Az Zahra binti Haji Sulaiman.

Majlis diserikan dengan tazkirah bertajuk 'Hidupkan Bulan Ramadan dengan Asmaul Husna : Ar Razzaq (Yang Maha Pemberi Rezeki)'.

Bagi jemaah lelaki, tazkirah

disampaikan oleh Awang Mohammad Nasyith bin Superi; manakala bagi jemaah perempuan, tazkirah disampaikan oleh Dayang Rossne bin Abd. Rahman.

Turut hadir, guru-guru dan pegawai-pegawai Sekolah Ugama Kawasan Brunei IIB, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama.

## KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI BERTAHLIL DI KUBAH MAKAM DIRAJA



### Waktu operasi kaunter perkhidmatan, pusat panggilan sepanjang Ramadan

Siaran Akhbar : Kementerian Kewangan dan Ekonomi

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 24 Februari. - Jabatan Perbendaharaan, Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE) ingin memaklumkan kepada orang ramai bahawa waktu operasi kaunter perkhidmatan serta pusat panggilan di Jabatan Perbendaharaan sepanjang bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi adalah seperti berikut.

Bagi Kaunter Bahagian Pembayaran dan Kutipan Hasil, Bangunan MOFE; Kaunter Pusat Perkhidmatan Pelanggan, Bangunan MOFE; Kaunter Bahagian Pembayaran dan Kutipan Hasil, Pejabat Perbendaharaan Cawangan Tutong; Kaunter Bahagian Pembayaran dan Kutipan Hasil, Pejabat Perbendaharaan Cawangan Kuala Belait; Kaunter Bahagian Pembayaran dan Kutipan Hasil, Pejabat Perbendaharaan Cawangan Temburong; dan Pusat Perkhidmatan Pelanggan Jabatan Perbendaharaan, waktu operasi adalah pada Isnin hingga Khamis dan Sabtu, jam 8.30 pagi hingga 12.30 tengah hari.

Manakala bagi Kaunter Unit Penjualan dan Hasil, Kompleks Stor Gadong pula, waktu operasi adalah pada Isnin hingga Khamis, jam 8.30 pagi hingga 12.30 tengah hari; sementara pada Sabtu, jam 8.30 pagi hingga 10.30 pagi sahaja.



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II hadir pada Majlis Bertahlil yang diadakan di Kubah Makam Diraja, Jalan Tutong (atas dan atas kiri).

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 24 Februari. - Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE) serta jabatan-jabatan di bawahnya telah mengadakan Majlis Bertahlil sempena bulan Ramadan bertempat di Kubah Makam Diraja, Jalan Tutong, hari ini.

Majlis berkenaan adalah khusus bagi ayahanda dan bonda Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien ibni Al-Marhum Sultan Muhammad Jamalul Alam dan Al-Marhumah Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit binti Al-Marhum Pengiran Bendahara Pengiran Anak Abdul Rahman

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi  
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit

serta paduka anakanda baginda, Al-Marhum Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Haji 'Abdul 'Azim.

Hadir menyertai bersama rombongan ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah.

Turut hadir, Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Ekonomi), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Khairuddin bin Haji Abdul Hamid, Pemangku Setiausaha Tetap, Timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan dan bahagian serta pegawai dan kakitangan lelaki yang beragama Islam MOFE serta

jabatan-jabatan di bawahnya.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Yaa Siin, diikuti dengan bacaan tahlil beramai-ramai yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Masjid Duli Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Kampung Tamoi, Awang Faisal bin Janip / Rosli.

Majlis seumpama ini adalah merupakan aktiviti keagamaan tahunan MOFE di samping mengeratkan hubungan silaturahim di antara pegawai-pegawai dan kakitangan kementerian ini serta jabatan-jabatan di dalamnya. Adapun majlis pada tahun ini diselenggarakan oleh Bahagian Pelaburan, MOFE.

MAJLIS KESYUKURAN SEMBAHYANG FARDU ZUHUR BERJEMAAH,  
MEMBACA SURAH YAA SIIN DAN DOA KESYUKURAN SEMPENA SAMBUTAN ULANG TAHUN  
HARI KEBANGSAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM KE-42, TAHUN 2026



**YANG** Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II hadir selaku tetamu kehormat majlis (atas). Manakala gambar kanan, antara yang hadir pada majlis tersebut.

**BELAIT**, Isnin, 23 Februari. - Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Kali Ke-42, Tahun 2026 turut diadakan secara serentak di semua masjid, surau dan balai ibadat seluruh negara dengan beberapa buah masjid di daerah-daerah lain juga sebagai tumpuan utama majlis.

Di Daerah Belait, masjid tumpuan utama ialah di Masjid Muhammad Jamalul Alam, Kuala Belait, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis berkenaan, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah.

Pada majlis berkenaan, para jemputan yang hadir dan jemaah masjid bersama-sama menunaikan Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah dan diikuti dengan Sembahyang Sunat Hajat yang diimamkan oleh Imam masjid berkenaan, Awang Afiq Haririe bin Haji Mat Daud.

Seterusnya, majlis diikuti dengan bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai yang dipimpin oleh Awang Afiq Haririe.

Manakala, Doa Kesyukuran pula diketuai oleh Ketua Pegawai Ugama Daerah Belait, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Mohammad Aliyani bin

Daerah Belait



**Oleh :** Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim  
**Foto :** Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

Ismail.

Sambutan HK NBD Ke-42 pada tahun ini disambut agak istimewa kerana diadakan pada bulan suci Ramadan. Sambutan berbentuk keagamaan berkenaan adalah selaras dengan prinsip negara

selaku sebuah Negara Zikir.

Dalam pada itu, sepanjang 42 tahun kemerdekaan berkenaan, NBD telah mencapai pelbagai kejayaan dalam bidang pendidikan, kesihatan, ekonomi dan pembangunan sosial.

Daerah Tutong



**YANG** Berhormat Menteri Pembangunan hadir selaku tetamu kehormat majlis yang diadakan di Masjid Hassanal Bolkiah, Pekan Tutong (atas dan kanan).

**TUTONG**, Isnin, 23 Februari. - Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam Ke-42, Tahun 2026 diadakan serentak di semua masjid, surau dan balai ibadat seluruh negara dengan beberapa buah masjid sebagai tumpuan mengikut daerah-daerah.

**Oleh :** Haniza Abdul Latif

**Foto :** Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

Di Daerah Tutong, tumpuan majlis kesyukuran tersebut berlangsung di Masjid Hassanal Bolkiah, Pekan Tutong.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid.

Majlis dimulakan dengan Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, diikuti dengan Sembahyang Sunat Hajat yang diimamkan oleh imam masjid tersebut, Awang Mohammad Waiz bin Tajudin.

Sementara itu, bacaan Surah Yaa Siin dipimpin oleh imam masjid tersebut, Awang Sahibul Omar bin Haji Yusof, manakala bacaan Doa Kesyukuran sempena menyambut Ulang Tahun HK NBD Ke-42, dipimpin oleh Ketua Pegawai Ugama Daerah Tutong, Kementerian Hal Ehwal Ugama,

Awang Haji Azman bin Haji Musa.

Turut hadir, Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Haji Mohamad Danial @ Tekpin bin Ya'akub selaku Penghulu Mukim Ukong, Daerah

Tutong, dan Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan selaku Ketua Kampung Sengkarai, Daerah Tutong; Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awang Haji Mohammad Sofian bin Haji Basri; penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung di Daerah Tutong.



Daerah Temburong

**Oleh :** Rohani Haji Abdul Hamid

**Foto :** Mohammad Hasif Matzin

**TEMBURONG**, Isnin, 23 Februari. - Masjid Utama Mohammad Salleh, Pekan Bangar hari ini menjadi tumpuan bagi Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Kali Ke-42, Tahun 2026 bagi Daerah Temburong dengan tema sambutan kali ini 'Bersatu Mencapai Cita Negara'.

Menyertai para jemaah pada majlis berkenaan, Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha; Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir, juga selaku Ketua Kampung Labu Estate dan Piasau-piasau, Daerah Temburong; Pemangku Pegawai Daerah Temburong, Awang Hassan Baha bin Haji Umar, para pegawai kanan kerajaan, penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung serta para jemaah masjid.

Majlis dimulakan dengan Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah dan Sembahyang Sunat Hajat yang diimamkan oleh Imam Masjid berkenaan, Awang Norezam bin Haji Zaini, dan disusuli dengan sembahyang Sunat Ba'diah.

Majlis diteruskan dengan bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid berkenaan, Awang Muhammad Syahmi bin Haji Zaini.

Manakala, Doa Kesyukuran pula dibacakan oleh Ketua Pegawai Ugama Daerah Temburong, Awang Haji Harris Hamdillah bin Haji Masri.

Majlis keagamaan yang diadakan setiap tahun di ambang Sambutan Ulang Tahun HK NBD berkenaan adalah penzahiran



**YANG** Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi hadir selaku tetamu kehormat Majlis Kesyukuran Sembahyang Fardu Zuhur Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran yang diadakan di Masjid Utama Mohammad Salleh, Pekan Bangar.

kesyukuran ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala, kerana atas limpah kurnia rahmat-Nya jua bumi NBD terus dikurniakan keamanan, keselamatan dan kemakmuran yang berpanjangan sepanjang 42 tahun mengecapi kemanisan

sebagai sebuah negara merdeka, dan di bawah kepimpinan seorang raja yang bijaksana dan dikasihi, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan

Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, seluruh rakyat dan penduduk di negara ini dapat menjalani kehidupan dalam keadaan selesa, bahagia dan aman damai.

# KEMENTERIAN KESIHATAN SEMARAKKAN MAJLIS BERTADARUS ISTANA NURUL IMAN



Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad  
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

**YANG** Berhormat Menteri Kesihatan semasa hadir pada Majlis Bertadarus Malam-malam Bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi bagi malam ketujuh di Surau Istana Nurul Iman (kiri). Sementara gambar bawah kiri, sebahagian para jemaah perempuan yang hadir pada majlis tersebut.



**BANDAR SERI BEGAWAN**, Selasa, 24 Februari. - Majlis Bertadarus Malam-malam Bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi diadakan bagi malam ketujuh dengan kehadiran kira-kira 700 orang di dua tempat berasingan di Istana Nurul Iman.

Hadir pada majlis yang berlangsung di Surau Istana Nurul Iman, Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar; dan Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Pengurusan), Pengiran Mohammad Khiruddin bin Pengiran Haji Yusoff.

Majlis dimulakan dengan menunaikan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah, seterusnya Sembahyang Sunat Witir dan

Sembahyang Sunat Tarawih Berjemaah.

Tazkirah bertajuk 'hidupkan Bulan Ramadan dengan Asmaul Husna : At-Tawwab (Yang Maha Penerima Taubat)' turut menyerikan lagi acara berkenaan, masing-masing disampaikan oleh Pegawai Perkembangan Ugama, Pusat Da'wah Islamiah (PDI), Awang Haji Awang Muhammad Najib bin Haji Awang di ruangan jemaah lelaki, manakala Pegawai Perkembangan Ugama, Pejabat Unit Da'wah Daerah Tutong, Dayang Nurhuwaina binti Jamud pula di ruangan jemaah perempuan.

Turut hadir menyerikan majlis di ruangan jemaah perempuan, Pemangku Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan, Dr. Dayang Hajah Rafidah binti Haji Gharif.

Disusuli dengan bacaan Tadarus Al-Quran dan diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam.

Juga hadir pada majlis berkenaan ialah pegawai dan kakitangan dari Kementerian Kesihatan.

## Tadarus Al-Quran KHEDN semarakkan bulan Ramadan



### HASRAT NEGARA

>> Muka 2

Sempena Hari Kebangsaan ini, beta menyeru kepada seluruh warga perkhidmatan awam, swasta dan rakyat dan penduduk NBD khasnya golongan belia, untuk terus meningkatkan dan menyemarakkan semangat patriotisme melalui penglibatan aktif dalam komuniti dan aktiviti kemasyarakatan.

Akhirnya, beta sukacita merakamkan ucapan terima kasih kepada semua petugas-petugas serta ahli-ahli jawatankuasa yang sama-sama terlibat menjayakan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan NBD Ke-42 pada tahun ini, dalam suasana sambutan yang berbeza namun tetap bermakna.

Sekali lagi, beta merakamkan ucapan terima kasih dan selamat menyambut Hari Kebangsaan kepada semua lapisan rakyat dan penduduk di dalam dan di luar negeri dengan iringan doa semoga kita dan negara akan sentiasa berada di dalam pemeliharaan dan perlindungan Allah jua, Amin.

Sekian, *Wabillahi Taufeq WalHidayah, Wassalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*



**YANG** Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Tadarus Al-Quran bulan Ramadan rombongan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (atas). Manakala gambar kanan, Yang Berhormat ketika menyampaikan sumbangan derma kepada anak-anak yatim.

**TUTONG**, Selasa, 24 Februari. - Majlis Tadarus Al-Quran bulan Ramadan rombongan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) dan jabatan-jabatan di bawahnya berserta Majlis Perundingan Mukim dan Kampung (MPMK) Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi diadakan petang tadi bertempat di Masjid Kampung Layong, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis ialah Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman. Turut hadir, Setiausaha Tetap-Setiausaha Tetap dan

Oleh : Pg. Vivv Malessa Pg. Ibrahim  
Foto : HERNIE SULIANA HAJI OTHMAN

Timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan, pegawai-pegawai dan kakitangan KHEDN dan jabatan-jabatan di bawahnya serta penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung dan Ahli-ahli MPMK Daerah Tutong berserta penduduk kampung sekitarnya.

Majlis dimulakan dengan menunaikan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah, diikuti dengan Majlis Bacaan Tadarus Al-Quran dan bacaan Tahliil serta Doa Selamat yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Awang

Haji Mohd. Nazelley bin Noorashid.

Majlis juga diteruskan dengan penyampaian derma kepada anak-anak yatim dan wakaf yang disampaikan oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri.

Antara lain tujuan majlis itu diadakan ialah untuk menjalinkan hubungan yang erat di kalangan pegawai dan kakitangan KHEDN dan jabatan-jabatan di bawahnya berserta Ahli-ahli MPMK dan pemimpin akar umbi serta menyemarakkan lagi bulan suci Ramadan.

# MAJLIS TADARUS JPM BUKA TIRAI



**YANG** Mulia Timbalan Menteri di JPM (Urustadbir Perkhidmatan Awam) hadir selaku ketua rombongan pada majlis berkenaan dan seterusnya menyampaikan sumbangan wakaf kepada Imam Masjid RPN Kampung Rataie (atas dan atas kiri).

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid  
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

**TEMBURONG,** Selasa, 24 Februari. - Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan jabatan-jabatan di bawahnya hari ini membuka tirai Majlis Tadarus sempena bulan Ramadan bagi Tahun 1447 Hijrah / 2026 Masihi bertempat di Masjid Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rataie, Daerah Temburong, di sini.

Majlis Tadarus berkenaan dikendalikan oleh Jabatan Mufti Kerajaan dengan kerjasama Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid berkenaan.

Hadir selaku ketua rombongan pada majlis berkenaan ialah

Timbalan Menteri di JPM (Urustadbir Perkhidmatan Awam), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunus.

Turut hadir, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir juga selaku Ketua Kampung Labu Estet dan Piasau-Piasau.

Juga hadir, Timbalan Mufti Kerajaan, Dato Seri Setia Dr. Haji Japar bin Haji Mat Dain @ Maidin; Pemangku Pegawai Daerah Temburong, Awang

Hassan Baha bin Haji Umar serta Setiausaha-Setiausaha Tetap, Timbalan Timbalan Setiausaha Tetap, pegawai-pegawai kanan, pegawai dan kakitangan JPM dan Jabatan-jabatan dibawahnya.

Majlis didahului dengan penyampaian sumbangan wakaf berupa barang keperluan masjid yang disampaikan oleh Yang Mulia Timbalan Menteri di JPM kepada Imam Masjid RPN Kampung Rataie, Awang Mahdini bin Kamis.

Majlis diteruskan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan disusuli dengan tadarus Al-Quran

bermula dari juzuk 1 yang dimulakan oleh ketua rombongan majlis. Majlis turut diberkati dengan bacaan doa selamat dan menunaikan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah.

Majlis-majlis keagamaan di bulan Ramadan seumpama ini adalah salah satu daripada aktiviti tahunan JPM bagi mengeratkan

silaturahim antara pegawai dan kakitangan serta jemaah masjid dan penduduk kampung, di samping bagi sama-sama menghidupkan dan menyemarakkan lagi bulan Ramadan yang mulia ini, serta merebut ganjaran pahala dan keberkatan yang dijanjikan Allah Subhanahu Wata'ala.

## Ceramah Khas semarakkan bulan Ramadan 1447H

Siaran Akhbar : Kementerian Kewangan dan Ekonomi  
Foto : Ihsan Borneo Bulletin, Media Permata



**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 24 Februari. - Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE) serta jabatan-jabatan di dalamnya telah mengadakan Majlis Ceramah Khas Bagi Pegawai dan Kakitangan Wanita sempena bulan Ramadan 1447 Hijrah / 2026 Masihi.

Majlis berkenaan berlangsung di

Dewan Teater, Bangunan MOFE.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis berkenaan, Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Fiskal), Yang Mulia Pengiran Datin Seri Paduka Hajah Zety Sufina binti Pengiran Dato Paduka Haji Sani.

Turut hadir, Setiausaha Tetap, Pemangku Setiausaha Tetap, Pengarah Urusan Brunei

Darussalam Central Bank, ketua-ketua jabatan dan bahagian, pegawai dan kakitangan wanita MOFE berserta jabatan-jabatan di dalamnya.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah, diikuti dengan penyampaian sebuah Ceramah Khas bertajuk 'Meniti Usia Yang Tersisa' yang disampaikan oleh penceramah undangan, Pensyarah Fakulti Undang-undang Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Dr. Widad binti Haji Abdul Aziz.

Majlis seumpama berkenaan adalah merupakan aktiviti keagamaan tahunan MOFE di samping mengeratkan silaturahim antara pegawai - pegawai dan kakitangan kementerian berkenaan serta jabatan-jabatan di dalamnya.

Majlis pada tahun ini diselenggarakan oleh Bahagian Pelaburan, MOFE.



**YANG** Mulia Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Fiskal) hadir selaku tetamu kehormat majlis (atas kiri). Manakala gambar atas dan kiri, sekitar majlis tersebut.

## Gegaran gempa bumi Sabah dirasai di beberapa kawasan NBD

Siaran Akhbar dan Infografik : Jabatan Kerja Raya

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 23 Februari. - Pusat Kaji Gempa Nasional Brunei (NSC), Bahagian Kaji Tanah dan Kaji Selidik, Jabatan Perkhidmatan Teknikal, Jabatan Kerja Raya ingin memaklumkan mengenai satu kejadian gempa bumi kuat telah berlaku pada jam 00.57.45 pagi waktu tempatan, Isnin, 23 Februari 2026.

Gempa bumi berkenaan mencatat magnitud 6.9 magnitud (Mb) dengan kedalaman fokus sekitar 600 kilometer (km).

Pusat gempa adalah di kawasan Sabah, Malaysia, kira-kira 19km dari Kampung Mantanani dan 256km di timur laut Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam (NBD).

Kejadian berkenaan turut dikesan oleh stesen-stesen seismik tempatan di NBD. Beberapa kawasan di negara ini dilaporkan telah merasai gegaran ringan susulan kejadian berkenaan.

Walau bagaimanapun, gegaran yang dirasai adalah tidak signifikan dan tidak menimbulkan sebarang ancaman atau risiko kepada keselamatan orang ramai mahupun infrastruktur.

Gempa bumi berkenaan tidak menimbulkan sebarang potensi bahaya kepada NBD.

NSC akan terus memantau keadaan seismik di rantau ini dan akan memaklumkan perkembangan lanjut sekiranya terdapat maklumat tambahan yang signifikan.

Sekiranya memerlukan bantuan kecemasan, orang ramai bolehlah terus menghubungi Ambulans melalui Hotline 991, Pasukan Polis Diraja Brunei melalui Hotline 993, Jabatan Bomba dan Penyelamat melalui Hotline 995, dan Talian Darussalam 123.



## Mengapa Merokok Membatalkan Puasa?

(Dengan nama Allah, segala puji bagi Allah, selawat dan salam ke atas Rasulullah *Shallallahu 'alaihi wasallam*, keluarga, sahabat dan para pengikut Baginda)

**P**UASA ialah menahan diri daripada melakukan perkara-perkara yang membatalkan puasa dengan cara yang tertentu. Masyarakat umum mengetahui bahawa salah satu perkara yang membatalkan puasa ialah makan dan minum dengan sengaja. Antara hikmah puasa dari segi sosial dan kemasyarakatan, menahan lapar dan dahaga ketika puasa itu menimbulkan rasa belas kasihan kepada fakir miskin, melahirkan keinsafan, mendidik jiwa daripada sifat tamak, bakhil dan sebagainya.

Namun, sebahagian orang mempersoalkan mengapa merokok dihukumkan membatalkan puasa sedangkan merokok itu berbeza dengan makan dan minum. Makan mempunyai sifat mengenyangkan dan minum menghilangkan dahaga, manakala merokok tidak mengenyangkan dan tidak menghilangkan dahaga. Untuk mencerahkan permasalahan ini, berikut penjelasan mengenainya.

Perkara yang membatalkan puasa itu, selain makan dan minum ialah sengaja memasukkan 'ain (benda) ke dalam rongga batin melalui lubang yang terbuka. Benda atau 'ain yang membatalkan puasa itu ialah apa jua benda yang

dapat dilihat sekalipun sedikit atau kecil seperti biji lenga atau sekalipun benda yang tidak dimakan seperti batu.

Adapun sesuatu kesan seperti bau dan rasa tidak dikategorikan sebagai 'ain atau benda yang membatalkan puasa sebagaimana yang disebut oleh asy-Syaikh al-Khathib asy-Syarbini *Rahimahullah* dalam kitabnya *Mughni al-Muhtaj*, beliau berkata :

**Ertnya** : Dan terkeluar daripada (maksud) 'ain ialah kesan seperti bau dengan (cara) menghidu, panas dan sejuknya air dengan (cara) merasanya.

Manakala asap, menurut asy-Syaikh al-Qalyubi *Rahimahullah* dalam kitab *Hasyiyata al-Qalyubi wa 'Umairah*, ia boleh dikategorikan kepada asap yang ada padanya 'ain dan asap yang tidak ada padanya 'ain sebagaimana penjelasan beliau mengenai pengertian 'ain dalam perkara membatalkan puasa. Katanya :

**Ertnya** : Dan daripadanya (yang dikategorikan 'ain ialah) asap yang bersamanya (mempunyai) 'ain yang terpisah (daripadanya) sepertimana dalam syarh syaikh (guru) kami ar-Ramli, dan terkeluar dengannya (perkataan 'ain) ialah bau dan (termasuk) daripadanya (bau) ialah asap seperti asap pendupaan (al-Bakhr) yang tidak ada bersamanya 'ain yang terpisah (daripadanya) dan rasa (tidak dikategorikan 'ain).

Nash di atas menunjukkan bahawa ada asap yang mempunyai 'ain dan ada asap

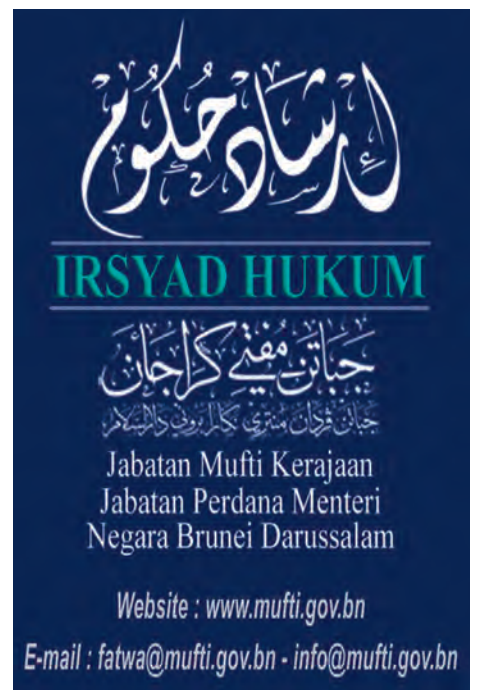
yang tidak mempunyai 'ain.

Menurut ulama, asap yang tidak mempunyai 'ain tidak membatalkan puasa. Manakala asap yang mempunyai 'ain, ia membatalkan puasa. Asap yang mempunyai 'ain itu seperti asap rokok atau tembakau. Asy-Syaikh al-Bujairimi *Rahimahullah* dalam kitabnya al-Bujairimi 'ala al-Khathib menyebut :

**Ertnya** : Dan daripadanya (yang tidak membatalkan puasa) ialah asap yang tidak ada 'ain padanya seperti asap pendupaan. Berbeza dengan suatu yang (ada) padanya 'ain seperti asap (rokok) yang masyhur pada masa ini (menurut pendapat) asy-Syaikh al-Qalyubi. Dan ungkapan 'Abdulbarr (pula menyatakan) : Dan daripadanya diambil (hukum) bahawa asap yang mempunyai bau pendupaan atau selainnya yang sampai hingga ke (dalam) rongganya adalah tidak membatalkan (puasa) sekalipun dia sengaja membuka mulutnya untuk yang demikian itu kerana sesungguhnya ia bukan 'ain, iaitu mengikut 'urf (kebiasaan).

As-Sayyid al-Jurdani *Rahimahullah* dalam kitabnya *Fathal-'Allam*, beliau menyebut :

**Ertnya** : Dan (termasuk) daripada 'ain ialah asap rokok yang diketahui (umum), maka ia membatalkan (puasa), kerana padanya didapati ada kesan seperti apa yang dapat dilihat pada bahagian dalam batang (rokok) atau penapis rokok yang dihisap, dan seumpamanya (juga) ialah asap tembakau kerana sesungguhnya jelas



(nampak) padanya kesan, (begitu) juga pada syisyah dan hujung alat penyedutnya (syisyah).

Berdasarkan penjelasan para ulama di atas, dapat disimpulkan bahawa asap tembakau atau rokok dikategorikan sebagai asap yang mempunyai 'ain yang boleh dipisahkan daripadanya.

Oleh yang demikian, merokok adalah membatalkan puasa. Hukum tersebut termasuk juga hukum menghisap syisyah dan menghisap rokok elektronik (vape). Semua perbuatan tersebut membatalkan puasa.

## منوجو كريضاءن الله

### MENUJU KEREDAAAN ALLAH

### كلوان قوسة دعوه اسلاميه

**B**ULAN Ramadan adalah bulan yang terdapat di dalamnya satu malam yang dipanggil Lailatulqadar iaitu malam yang dipenuhi dengan keberkatan dan malam yang lebih baik daripada seribu bulan seperti mana diriwayatkan oleh Ibn Khuzaimah dari Sulaiman Radhiallahuanhu katanya, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : yang maksudnya : "Wahai manusia sesungguhnya kamu akan dinaungi oleh satu bulan yang agung lagi penuh keberkatan iaitu bulan yang di dalamnya ada suatu malam yang lebih baik dari seribu bulan".

Pada malam tersebut, Allah Subhanahu Wata'ala menganugerahkan keberkatan, kerahmatan dan kemuliaan kepada umat Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam seperti mana disebutkan di dalam Al-Quran dalam Surah Al-Qadr, ayat 1 - 5, Allah Subhanahu Wata'ala berfirman : yang mafhumnya : "Sesungguhnya Kami telah menurunkan (Al-Quran) ini pada malam Al-Qadr; Dan apakah engkau dapat mengetahui apa dia kebesaran malam Al-Qadr itu? Malam Al-Qadr itu lebih baik daripada seribu bulan. Pada malam itu, para Malaikat dan Jibril turun dengan izin Tuhan mereka, untuk mengatur segala urusan. Sejahteralah malam yang berkat) itu hingga terbit fajar".

Surah ini adalah bukti jelas tentang kemuliaan, keberkatan dan keistimewaan Lailatulqadar. Malam Lailatulqadar mempunyai keistimewaan yang sangat besar kerana malam itu menyaksikan turunnya Al-Quran. Pada malam Lailatulqadar itu juga Malaikat turun ke dunia disertai oleh Jibril Alaihissalam untuk memberikan penghormatan kepada orang-orang yang berpuasa dan menyaksikan amal ibadat mereka, serta untuk memberikan salam sejahtera kepada penduduk bumi.

Allah Subhanahu Wata'ala mengadakan malam Lailatulqadar yang hanya sekali setahun di dalam bulan Ramadan adalah bagi memperlihatkan kekuasaan, ketinggian, kebesaran dan keagungan Allah Subhanahu

## Menghidupkan malam Lailatulqadar

Wata'ala kepada para hamba-Nya. Pada malam Lailatulqadar ini Allah memberi balasan dan ganjaran yang istimewa bagi hamba-hamba-Nya yang taat dan ikhlas melaksanakan ibadah puasa sepanjang bulan Ramadan.

Waktu Lailatulqadar merupakan perkara rahsia yang hanya diketahui oleh Allah Subhanahu Wata'ala. Bila berlakunya malam Lailatulqadar itu tidaklah diketahui secara pastinya Allah Subhanahu Wata'ala sahaja yang mengetahuinya, bila masa dan kepada siapa yang dapat dari kalangan hamba-hamba-Nya yang dikehendaki-Nya. Sebahagian besar ulama berpendapat bahawa kemungkinan besar Lailatulqadar itu berlaku pada 10 hari terakhir bulan Ramadan lebih-lebih lagi di malam-malam yang ganjil sebagaimana berdasarkan hadis riwayat Imam Ahmad dari Ubadah bin as Samad katanya : "Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam mengkhabarkan kepada kami tentang Lailatulqadar. Baginda bersabda di dalam bulan Ramadan di puluhan yang akhir malam 21 atau malam 23 atau malam 25, atau malam 27 atau malam 29 atau di akhir malam bulan Ramadan. Barang siapa mengerjakan 'qiam', pada malam itu kerana imannya kepada Allah dan kerana mengharapkan keredaan-Nya, nescaya diampunkan dosanya yang telah lalu dan dosanya yang akan datang".

Sementara menurut Imam Al-Qurthubi : Jumhur ulama berpendapat bahawa Lailatulqadar itu ialah pada malam 27, ini berdasarkan hadis yang diriwayatkan oleh Imam Ahmad, daripada Ibnu Umar, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : yang maksudnya : "Barang siapa yang ingin mencari Lailatulqadar, maka hendaklah dia mencarinya di malam 27".

Walaupun ulama berbeza-beza pendapat dalam menentukan waktunya, namun pendapat yang paling kuat terjadinya malam Lailatulqadar ialah berdasarkan hadis riwayat Imam Al-Bukhari dari 'Aisyah Radhiallahuanha bahawasanya sesungguhnya Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : yang maksudnya : "Carilah malam Lailatulqadar di malam yang ganjil 10 hari terakhir bulan Ramadan".

Oleh kerana itu, eloklah ibadah kita dimulai dengan penuh keikhlasan dan kesungguhan

sejak hari pertama bulan Ramadan lagi hinggalah ke akhir bulan Ramadan, InsyaaAllah, semoga terdapat di dalamnya Lailatulqadar.

Adapun antara hikmah malam Lailatulqadar ini dirahsiakan adalah bagi mendorong umat Islam supaya tekun dan bersungguh-sungguh mencari Lailatulqadar dengan memperbanyakkan amal ibadat dan amal kebajikan kerana mengharapkan keredaan-Nya di sepanjang bulan Ramadan khususnya di 10 malam yang terakhir. Jika ditetapkan malam Lailatulqadar itu, dibimbangi umat Islam tidak akan berusaha untuk merebutnya dengan beramal ibadat atau dia mungkin melakukan maksiat pada malam itu sehingga mendapat kemurkaan Allah Subhanahu Wata'ala.

Para ulama menyatakan, orang yang menghidupkan malam Lailatulqadar dengan beribadah pahalanya akan dilipatgandakan, begitu juga orang yang bermaksiat akan dilipatgandakan dosanya. Tetapi bagi mereka yang tidak mengetahui malam itu merupakan malam Lailatulqadar lalu dia bermaksiat maka dosanya tidak dilipatgandakan seperti dilipatgandakan pahala orang yang beribadah.

Tetapi bagaimanakah cara untuk kita mendapatkan Lailatulqadar itu? Cara terbaik untuk memperolehi Lailatulqadar itu ialah dengan berusaha bersungguh-sungguh menghidupkan tiap-tiap malam 10 yang terakhir bulan Ramadan dengan memperbanyakkan amal ibadat dan ketaatan kepada Allah Subhanahu Wata'ala dengan meneladani amalan Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam iaitu Baginda benar-benar berusaha untuk memperolehi malam Lailatulqadar dengan berbuat taat kepada Allah Subhanahu Wata'ala pada setiap malam. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam juga telah menggariskan beberapa langkah kepada umatnya agar berusaha sedaya upaya mendapat Lailatulqadar ini. Dalam sebuah hadis yang diriwayatkan oleh Imam Muslim dari 'Aisyah Radhiallahuanha dia berkata : "Sesungguhnya Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam apabila masuk malam 10 terakhir Ramadan, Baginda menghidupkan malam (dengan amal ibadat) mengejutkan keluarganya (bangun beribadah), bersungguh-sungguh (dalam ibadah) dan uzlah dari isteri-isterinya".

Pada malam 10 terakhir bulan Ramadan ini eloklah juga kita perbanyakkan membaca doa yang kita sukai, doa untuk kita, ibu bapa kita, anak-anak kita, nenek dan datuk kita, sahabat handai dan semua kaum Muslimin dan Muslimat.

Imam At-Tirmidzi dalam Kitab Sunannya meriwayatkan dari 'Aisyah Radhiallahuanha bahawa pada malam Lailatulqadar, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam mengajar 'Aisyah berdoa, yang maksudnya : "Wahai Tuhanku sesungguhnya Engkau adalah Tuhan yang Maha pemaaf, Engkau menyukai kemaafan, maka maafkanlah aku".

Sebagai umat Islam kita hendaklah mengambil peluang ini dengan berusaha bersungguh-sungguh memperbanyakkan amal ibadat di malam ke-10 akhir bulan Ramadan iaitu dengan mengerjakan Sembahyang Sunat Tarawih, membaca Al-Quran, berzikir dan sebagainya kerana sesungguhnya Allah Subhanahu Wata'ala akan memberi keampunan bagi mereka yang menghidupkan malam tersebut. Ini dijelaskan dalam sebuah hadis yang diriwayatkan oleh Imam Al-Bukhari dan Muslim, dari Abu Hurairah, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : yang maksudnya : "Barang siapa yang berdiri (dengan sembahyang dan ibadat) pada malam Lailatulqadar dengan penuh keimanan dan mengharapkan pahala nescaya Allah Subhanahu Wata'ala mengampuni dosanya yang telah lalu".

Memandangkan betapa besarnya ganjaran Lailatulqadar itu, maka rebutlah peluang untuk meningkatkan amal ibadat terutama sekali di 10 terakhir di bulan Ramadan yang hanya datang sekali setahun. Lailatulqadar yang datang hanya sekali dalam setahun sewajarnya kita manfaatkan untuk memohon keampunan atas dosa-dosa kecil yang kita lakukan, di samping dimanfaatkan dengan penuh sedar dan insaf untuk memohon ampun atas dosa-dosa besar dan bertaubat untuk tidak mengulanginya lagi. Semoga segala amal ibadat yang kita lakukan di sepanjang bulan Ramadan ini diterima Allah Subhanahu Wata'ala dan seterusnya akan mendapat keberkatan dan keredaan dari Allah Subhanahu Wata'ala.

# MKM AGIH JUADAH IFTAR KEPADA LEBIH 839 KLIEN



ANTARA yang turut serta menjayakan Projek Sungkai Ramadan Brunei (atas). Manakala gambar atas kanan, pek sungkai yang diagihkan kepada salah seorang penerima.

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 23 Februari. - Inisiatif Majlis Kesejahteraan Masyarakat (MKM) dalam mengumpul dana dapat meneruskan lagi aktiviti tahunan dengan mengagihkan juadah iftar kepada lebih 839 klien di keempat-empat daerah selama 15 hari berturut-turut bersempena menyambut Ramadan Al-Mubarak kali ini.

Agihan sumbangan juadah iftar sejak 20 Februari 2026 lalu berkenaan dijangka lebih kurang 14,000 pek juadah untuk diagihkan dengan menu yang

berbeza setiap hari dengan anggaran berharga BND5 setiap pek.

Bagi seramai 514 klien MKM di Daerah Brunei dan Muara (DBM) dan Daerah Tutong, pengagihan dilaksanakan di Pejabat MKM, Anggerek Desa.

Sementara itu, seramai 190 klien MKM di Daerah Belait juga menerima pek juadah iftar.

Manakala, pengagihan pek-pek juadah iftar juga diadakan untuk seramai 135 klien MKM di Daerah Temburong.

Restoran Tandoor.com telah

mendermakan sungkai di DBM selama dua hari berjumlah 1,028 pek sungkai.

Sementara Blue Cafe & Grill pula menderma sebanyak 190 pek sungkai untuk lapan hari sebanyak 1,520 pek sungkai di Daerah Belait.

Manakala, seramai 300 klien akan menerima agihan juadah iftar selama empat hari, dari 17 hingga 20 Ramadan dari Blue Cafe & Grill.

Adapun Projek Sungkai Ramadan Brunei telah dijalankan dari 2015. Program pengagihan sungkai juga dijalankan di kem pelarian Rohingya di Republik Rakyat Bangladesh dan MKM turut menguruskan sebuah sekolah untuk 500 pelarian Rohingya dari 2018.

Pengagihan pek sungkai yang diadakan untuk pelarian Rohingya telah dijalankan daripada penubuhan sekolah berkenaan dengan sebanyak 1,000 pek sungkai diagihkan setiap hari pada bulan Ramadan.

Dalam pada itu, Yang Dipertua MKM, Awang Mohd. Yusof Shaik bin Abdul Halim mengucapkan terima kasih kepada para dermawan yang telah menyokong projek Sungkai Ramadan Brunei.

MKM merupakan pertubuhan bukan kerajaan yang memfokuskan kepada kebajikan sosial terhadap mereka yang kurang bernasib baik di negara ini.

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi

Foto : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi, Ihsan Majlis Kesejahteraan Masyarakat



## MINDA PEMBACA

### 'Vape': Ancaman senyap terhadap kesihatan generasi muda

**V**APE adalah merupakan peranti elektronik yang mempunyai fungsi hampir sama seperti rokok tembakau, rokok paip, shisha dan sebagainya. Bahan utama yang terdapat di dalam *vape* dan lain-lain jenis rokok adalah nikotin iaitu merupakan kandungan kimia yang memberikan kesan ketagihan dan juga kemudaran terhadap kesihatan dalam tempoh jangka pendek mahupun jangka panjang.

Umumnya pengguna *vape* akan cenderung mempunyai ketagihan yang tinggi sehingga sukar untuk meninggalkan tabiat penggunaan *vape*. Secara komersial, *vape* telah dipromosikan sebagai alternatif yang lebih sihat berbanding dengan rokok

konvensional. Padahal ironinya ia tetap masih mengandungi bahan toksik seperti nikotin yang mana boleh menyebabkan pengguna untuk mengambil lebih dari kadar minima.

Jika dahulu, rokok konvensional mempunyai ciri tertentu dengan baunya yang sangat kuat dan mudah untuk mengesan penggunaannya. Akan tetapi, dengan adanya alternatif rokok elektronik seperti *vape* agak sukar untuk mengenali penggunaannya. Ditambah lagi, dengan kepelbagaian aroma dan perasa *vape* yang tersedia di pasaran, ia menarik lebih ramai generasi muda untuk menjadi pengguna *vape*.

Selain itu, faktor pengaruh rakan sebaya dan mudah terikut-ikut dengan

tren tular menjadikan semakin banyak pengguna *vape* dalam kalangan generasi muda. Akibatnya, tidak sedikit juga yang kita perhatikan bahawa pengguna *vape* adalah dalam kalangan generasi muda yang berumur di bawah 18 tahun kerana secara sembunyi terikut-ikut dan ingin menikmati kesenangan hidup.

Kesan bahaya kandungan nikotin bukan sahaja memberi kesan terhadap kesihatan fisiologi seperti sakit jantung, paru-paru, kanser mulut, dan lain-lain. Bahkan, ia juga memberi kesan terhadap kesihatan mental generasi muda seperti regulasi perasaan dan fikiran yang tidak menentu. Faktor-faktor inilah yang akan menjadi ancaman senyap

terhadap kesihatan generasi muda.

Maka dari itu, kesedaran dan pendidikan mengenai bahaya *vape* hendaklah diperkuatkan lagi agar dapat membasmi penggunaan *vape* dalam kalangan generasi muda. Langkah ini adalah amat penting kerana ia merupakan bahagian dari inisiatif pembangunan negara untuk melahirkan modal insan yang berkualiti tinggi, sihat secara fizikal dan mental; dan juga beribawa yang boleh membawa nama negara dan bangsa ke peringkat yang cemerlang.

Nama : Syafiqah Abd Aziz  
No. K/P : 01-068XXX

### Serlahkan kreativiti penulisan awda dengan menyertai ruangan ini :

#### TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Peranan Kewangan Islam dalam Pembangunan Ekonomi'. Tarikh Tutup : 25 Februari 2026
2. 'Memperkasa Budaya Membaca'. Tarikh Tutup : 4 Mac 2026
3. 'Puasa Sebagai Latihan Disiplin Diri'. Tarikh Tutup : 11 Mac 2026

#### Terma dan Syarat :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditaip jarak langkau dua baris dan panjang pendapat awda mestilah antara 200 hingga 300 patah perkataan.

3. Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA  
Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan  
Lapangan Terbang Lama, Berakas  
Bandar Seri Begawan, BB3510  
Negara Brunei Darussalam.

atau melalui  
E-mel : pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi  
**BND75**

SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

# Pupuk nilai kesetiaan, kecintaan kepada negara



PELBAGAI acara dan aktiviti dilaksanakan seperti aktiviti kuiz bagi murid-murid bersempena Sambutan Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42 (atas). Manakala gambar bawah, sesi bergambar ramai sempena majlis tersebut.

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 24 Februari. - Sekolah-sekolah rendah, menengah dan maktab serta pusat tingkatan enam di seluruh negara hari ini mengadakan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026 secara serentak di keempat-empat daerah.

Antara yang menjadi tumpuan sambutan berkenaan ialah di Sekolah Rendah Datu Ratna Haji Muhammad Jaafar, Kampung Kiarong.

Pelbagai acara dan aktiviti dilaksanakan termasuk Doa Khas HK, nyanyian Lagu Kebangsaan dan persembahan lagu-lagu patriotik, bacaan lkrar HK, serta aktiviti kuiz

**Oleh :** Khartini Hamir  
**Foto :** Azmah Haji Ahad, Arifah Mohammad Aliwaridi

bagi murid-murid dan guru-guru. Melalui penganjuran sambutan berkenaan, generasi muda khususnya para pelajar didedahkan kepada penghayatan erti kemerdekaan serta dipupuk dengan nilai kesetiaan dan kecintaan kepada negara sejak di peringkat sekolah.

Sambutan berkenaan diadakan bagi menyemai rasa kasih, taat setia serta kecintaan terhadap raja, bangsa dan negara, di samping mengukuhkan semangat perpaduan, patriotisme serta kenegaraan yang tinggi dalam kalangan para pelajar.

Selain itu, sambutan berkenaan

juga bertujuan untuk menanamkan kesedaran serta rasa tanggungjawab bersama dalam mendukung dan menghayati tema HK pada tahun ini, iaitu 'Bersatu Mencapai Cita Negara'.

Sambutan HK pada tahun ini bukan sahaja menekankan nilai patriotisme dan kenegaraan, malah turut disertai dengan penghayatan rohani yang bertepatan dengan kemuliaan bulan Ramadan.

Beberapa buah sekolah swasta dan antarabangsa di bawah Kementerian Pendidikan akan turut mengadakan Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42 pada Rabu, 25 Februari 2026.



## KONGSI REZEKI DENGAN GOLONGAN MEMERLUKAN



SUASANA pada Majlis Infaq Kasih Ramadan dan Sambutan Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42 yang diadakan di Masjid Pehin Khatib Abdullah Kampung Kulapis (atas dan kanan).

**Berita dan Foto :** Ihsan Sekolah Cahaya Bina Insan

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Isnin, 23 Februari. - Sekolah Cahaya Bina Insan mengadakan Majlis Infaq Kasih Ramadan dan Sambutan Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42 bagi Tahun 2026 Masihi yang berlangsung di Masjid Pehin Khatib Abdullah Kampung Kulapis baru-baru ini.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Guru Besar Sekolah Cahaya Bina Insan, Dayang Zalwanana binti Haji Mohd. Napi.

Pada majlis itu, tetamu kehormat dan Pemangku Ketua Kampung Kulapis, Awang Yushahril bin Haji Abdul Rahman mengagih-agihkan sumbangan infak kepada para penerima.

Program tersebut disasarkan kepada 76 pelajar Tahun 1 hingga Tahun 6; 13 orang guru serta kakitangan Sekolah Cahaya Bina Insan; 16 keluarga yang kurang berkemampuan khusus bagi berdaftar di bawah Kementerian Hal Ehwal Ugama dan Majlis



Ugama Islam Brunei (MUIB); dan empat anak yatim, termasuk tiga yang menetap di Kampung Kulapis, Mukim Sengkurong dan seorang pelajar sekolah berkenaan.

Program Infaq Kasih Ramadan merupakan inisiatif kebajikan yang dirancang secara sistematik bagi menyemai nilai keprihatinan, kasih sayang serta amalan bersedekah dalam kalangan pelajar dan warga Sekolah Cahaya Bina Insan, selaras dengan Falsafah Pendidikan Negara dan matlamat pembangunan sahsiah pelajar.

Program tersebut sebagai projek tahunan kendalian Unit Tarbiyyah dan Unit Kokurikulum sekolah yang memberi peluang kepada pelajar, guru dan warga sekolah untuk berkongsi rezeki dengan golongan yang memerlukan sempena keberkatan bulan Ramadan.

Bagi menyemarakkan Sambutan HK NBD Ke-42, majlis turut diisi dengan bacaan Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran yang diketuai oleh Ketua Imam Masjid Pehin Khatib Abdullah, Awang Abdul Najib Syazwan bin

Shahrani.

Majlis bertujuan memupuk semangat patriotisme, perpaduan serta kecintaan terhadap NBD serta menghargai nikmat keamanan dan kemerdekaan yang dikecapi berlandaskan konsep Melayu Islam Beraja dalam kalangan pelajar dan warga sekolah.

Gabungan kedua-dua program ini diharap dapat melahirkan pelajar yang seimbang dari segi rohani, emosi dan jati diri kebangsaan.



**UNIVERSITI ISLAM SULTAN  
SHARIF ALI**

**Penerbitan Iklan Universiti  
Islam Sultan Sharif Ali**

**UNISSA / SB0063 / 2025 / 2026**  
To Supply, Delivery, Testing And  
Warranty Of Multimedia Notebook  
For Pusat Teknologi & Multimedia  
(PTM) Universiti Islam Sultan  
Sharif Ali (UNISSA)

**UNISSA / SB0064 / 2025 / 2026**  
To Supply, Install, Configuration  
And Training Door Access System  
RFID For Universiti Islam Sultan  
Sharif Ali (UNISSA)

**UNISSA / SB0065 / 2025 / 2026**  
To Supply, Deliver, And Install  
Outdoor Wireless Extender For  
Aquaculture House Enterprise,  
Al Kindi Bungalow Universiti Islam  
Sultan Sharif Ali (UNISSA)  
Sinaut Campus

**UNISSA / SB0067 / 2025 / 2026**  
To Supply And Install New SPC  
Flooring For Hostel Multi-Purpose  
Hall At Universiti Islam Sultan  
Sharif Ali (UNISSA)

**UNISSA / SB0068 / 2025 / 2026**  
Supply And Delivery Of  
Laboratory Loose Furniture For  
Scientific Ibnu Sina Laboratory  
Centre At Universiti Islam Sultan  
Sharif Ali (UNISSA)  
Sinaut Campus

**UNISSA / SB0069 / 2025 / 2026**  
To Supply And Deliver Of  
Conference Chairs For Senate  
Room, Administration Meeting  
Room And L1.2 Meeting Room  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA) Gadong Campus

**UNISSA / SB0070 / 2025 / 2026**  
To Supply, Deliver & Install Mini  
Greenhouse For Universiti Islam  
Sultan Sharif Ali (UNISSA)  
Research Project Titled "Improving  
Soil Quality, Paddy Yield And  
Paddy Farmers Profit Using  
Organic Conditioners From  
Chicken Dung"

**UNISSA / SB0071 / 2025 / 2026**  
One (1) Year Renewal And  
Support Services For Firewall  
Fortigate FG-601E Universiti Islam  
Sultan Sharif Ali (UNISSA)  
Gadong Campus

**UNISSA / SB0072 / 2025 / 2026**  
To Supply, Deliver, Support And  
Training For License Canvas  
Learning Management System  
(LMS) Universiti Islam Sultan  
Sharif Ali (UNISSA)

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Rabu,  
11 Mac 2026  
Jam 12.00 Tengah Hari



**UNISSA / LTK /  
RKN-LIBRARY / 2026:**

The Design, Development, Supply,  
Delivery, Installation, Testing,  
Commissioning And Maintenance  
Of Project UNISSA Smart Library,  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA)

**Tarikh Tutup:**  
14 April 2026 (Selasa)



**JABATAN PENERBANGAN AWAM  
KEMENTERIAN PENGANGKUTAN  
DAN INFOKOMUNIKASI**

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
ATELS / 2026 / SH-02  
Search & Rescue Model Analysis  
Program (SARMAP) Subscription

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
ATELS / 2026 / SH-03  
The Supply And Delivery Of  
Automatic Dependent Surveillance  
- Broadcast (ADS-B) Spare Parts  
For Aeronautical  
Telecommunication Services,  
Department Of Civil Aviation

**Tarikh Iklan / Mengambil  
Dokumen Sebut Harga:**  
Rabu,  
25 Februari 2026

**Tarikh Terakhir Mengambil  
Dokumen Sebut Harga:**  
Selasa,  
10 Mac 2025

**Tarikh Tutup Sebut Harga:**  
Rabu,  
11 Mac 2026  
Tidak lewat jam 12.00 Tengah Hari

**Kepada:**  
Pengerusi  
Jawatankuasa Sebut Harga  
d/a Aras Bawah,  
Bangunan Ibu Pejabat  
Jabatan Penerbangan Awam  
Kementerian Pengangkutan dan  
Infokomunikasi  
Bandar Seri Begawan BB2513  
Negara Brunei Darussalam



**Penerbitan Iklan Universiti  
Islam Sultan Sharif Ali**

**UNISSA / SB0066 / 2025 / 2026**  
Perkhidmatan Membekal  
Dan Menghantar Jamuan Bagi  
Mesyuarat, Lawatan Majlis  
Dan Acara Anjuran Universiti  
Islam Sultan Sharif Ali  
(UNISSA)  
Secara Berkontrak  
Bagi Tempoh  
Satu (01) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Rabu,  
11 Mac 2026  
Jam 12.00  
Tengah Hari



**KEMENTERIAN PERTAHANAN**

**Pemberitahuan Tawaran  
Kementerian Pertahanan**

**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:**  
MINDEF / DFA / FY2025 / ITAU  
/ NV / TA / 01  
Pembelian Foam Fenders Bagi  
Jeti Alpha Dan Jeti Bravo Tentera  
Laut Diraja Brunei

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian  
Borang Tawaran adalah seminggu  
sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu  
**Selasa, 17 Mac 2026.**

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa, 7 April 2026  
Jam 2.00 Petang



**JABATAN PERDANA MENTERI**

**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:-**  
JPM / JKDN / UKDS /  
25-26 - SBH#16  
Projek Sekali sahaja bagi  
penggantian panel kaca dengan  
dinding batu-bata, Pemasangan  
tingkap kaca aluminium di  
kawasan tangga di blok 16 & 17  
dan kerja-kerja pembaikan  
retak tangga dalaman serta jubin  
lantai di Blok 17, Simpang 32-15,  
Kampung Anggerek Desa,  
Jalan Anggerek Desa,  
Mukim Berakas A, BB3510,  
Negara Brunei Darussalam.

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Rabu,  
18 Mac 2026  
Jam 12.00 Tengah Hari

**Yuran Tawaran:**  
Percuma



**JABATAN KERJA RAYA  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

**Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar  
Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam**

**Kelas:**  
IV & V

**Kategori:**  
KA01  
(Kod Baharu)

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
24 Mac 2026,  
Tidak lewat jam 12.00  
Tengah Hari

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DTS / 02 / BKTGS /  
2026-T / IV

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Pembinaan Padang  
Sukan Bola Bagi Sekolah Rendah  
Katok B Serta Pemasangan Pagar  
Kawasan Padang Sahaja  
(Re-Tender)

**Yuran Tawaran:**  
BND100.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
-



**Dibukakan Kepada Pemborong  
Pemborong Yang Berdaftar  
Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam**

**Kelas:**  
II & Keatas

**Kategori:**  
KA01

**Tarikh Tutup:**  
Selasa  
31 Mac 2026  
Tidak Lewat Dari Jam 2.00 Petang

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DBSKB / 011 / 2026

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Pembaikan Paip Dan  
Lurang Pemetung Bagi  
Kawasan Komersial,  
Pekan Kuala Belait,  
Daerah Belait.

**No. Projek:**  
2026ADKB / 2106 /  
002-003-003

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
-



**Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong  
Yang Berdaftar Di Dalam**

**Kelas:**  
V sahaja

**Kategori:**  
KA01 sahaja

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
31 Mac 2026  
Tidak lewat  
jam 2.00 Petang

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DBSTUT 001 / 2026

**Nama Projek:**  
Membaikpulih Pipeline  
Maintenance Road  
Di Bukit Barun

**No. Projek**  
2026 / 27 JKRTUT /  
TRM / 2106 - 01 Client

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak Dikembalikan)




**JABATAN KERJA RAYA  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**
**Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar Di Dalam**

**Kelas:**  
V Sahaja

**Kategori:**  
[KA01]

**Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Tawaran:**  
Selasa,  
24 Februari 2026  
Tidak Lewat Jam 12.00  
Tengah Hari

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Tidak Lewat Dari  
Jam 2.00 Petang  
Selasa,  
3 Mac 2026

**Bilangan:**  
JKR / DOR / SRC 09 / 2026

**Nama Projek:**  
Jalan Masuk UTB

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak Dikembalikan)

**E-Dokumen:**  
Tidak Ada


**Dibukakan Kepada Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar Di Dalam**

**Kelas:**  
II dan III sahaja

**Kategori:**  
B01 & KP02

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DBSBM002 / 2026

**Bil. Projek:**  
2026DBSBM / JPA.01

**Nama Projek:**  
Kerja-kerja Pembaikan Pada Kalis Air dan Atap Di Bangunan Jabatan Perkhidmatan Awam (Ditawarkan Semula)

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran:**  
Selasa,  
24 Februari 2026

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
10 Mac 2026  
Tidak Lewat Jam  
12.00 Tengah Hari


**Dibukakan kepada pemborong-pemborong yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan di dalam**

**Kelas:**  
III & IV

**Kategori:**  
KA01  
Kod Baharu

**Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran:**  
Isnin, 16 Februari 2026

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
3 Mac 2026,  
Tidak lewat jam 12.00 Tengah Hari

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DTS / 01 / BKTGS /  
2026-T / III

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Pembaikan Tanah Susur Di Segment Mile 18, Lamunin, Kg Padnunok, Tutong

**Yuran Tawaran:**  
BND50.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
-


**Dibukakan Kepada Pemborong-pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan Di Dalam**

**Kelas:**  
V (IV & V) sahaja

**Kategori:**  
KA01 Kod Baharu

**Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran:**  
24 Februari 2026.  
Selasa.

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa, 17 Mac 2026,  
Tidak lewat jam 12.00  
Tengah Hari.

**Bilangan Tawaran:**  
JKR / DDS 003 / 2026 –  
(SEW).T.V

**Nama Projek:**  
Menaiktaraf Kolam-kolam Rawatan Di Daerah Brunei-Muara, Tutong dan Temburong (Tawaran Semula)

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
BND5.00



Item (CT Scan Consumables) For Radiology Department, Raja Isteri Pengiran Anak Saleha Hospital For Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND100.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 25 / 2026 / HTD  
The Provision Of Maintenance Services For Fresenius CRRT Machines In Ministry Of Health For A Period Of One (1) Year

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 26 / 2026 / HTD (TC)  
The Provision Of Maintenance Services For Reverse Osmosis Water Purification System For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 27 / 2026 / ESTETRIPASH (TC)  
The Provision Of Maintenance Services For Fume Cupboards And Biosafety Cabinets Under Raja Isteri Pengiran Anak Saleha Hospital For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND10.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 28 / 2026 / LAB (TC)  
The Provision Of Outsourcing Removal, Transportation And Treatment Of Liquid Waste For National Histology And Cytology Reference Laboratory & Mortuary Services/ Histology Laboratory, Department Of Laboratory Services, Ministry Of Health For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND10.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 29 / 2026 / LAB (TC)  
The Provision Of Outsourcing Laboratory Tests For National Histology And Cytology Laboratory & Mortuary Services, Department Of Laboratory Services, Ministry Of Health For A Period Of Three (3) Years Usage

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00

**Tarikh Tutup Tawaran:**

Selasa  
10 Mac 2026  
Tidak Lewat Jam 12.00  
Tengah Hari


**KEMENTERIAN KESIHATAN**
**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 14 / 2026 / JPK(TC)  
The Provision Of Collecting And Transporting Phlebotomy And POCT Items For Department Of Health Services, Ministry Of Health For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 15 / 2026 / JPK (TC)  
The Provision Of Cleaning Services And Grass Cutting Services For The Following Health Centres For A Period Of Three (3) Years:

1. Seria Health Centre
2. Sungai Liang Health Centre
3. Labi Health Clinic
4. Sukang Health Clinic (Travelling Clinic)

**Yuran Tawaran:**  
BND50.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 16 / 2026 / ESTETMOH (TC)  
Domestic Waste Collection And Disposal Services For Perumahan

Dibawah Kawalan Kementerian Kesihatan For A Period Of Two Years (2) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND10.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 17 / 2026 / ESTETRIPASH  
Reconstruction And Upgrading Of Outdoor Playground Facilities At Child Development Centre, Kiarong

**Yuran Tawaran:**  
BND10.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 18 / 2026 / HTD  
One Off Preventive Maintenance Services For One (1) Unit Of Ultra Performance Liquid Chromatography Tandem Mass Spectrometry (UPLC-MS / MS), Brand: Waters, Model: XEVO TQD, S/N: QCA879, BME17699, At Illicit Drugs Section, Department Scientific Services

**Yuran Tawaran:**  
BND10.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 19 / 2026 / HTD  
The Provision Of Maintenance Services For Sterilizer Equipment For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND50.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 20 / 2026 / JPK(TC)  
Patient Care Assistant Services At Health Centres And Health Clinics Department Of Health Service, Ministry Of Health For A Period Of Two (2) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND100.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 21 / 2026 / UPP (TC)  
Supply And Delivery Of Medical Consumables For Gastroenterology & Hepatology Unit At Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS) Hospital For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 22 / 2026 / UPP (TC)  
Supply And Delivery Of Endoscopic Consumables For Gastroenterology & Hepatology Unit, Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS) Hospital For A Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 23 / 2026 / UPP (TC)  
Supply And Delivery Of Medical Item (Non-Ionic Contrast Media 370 & MRI Consumables) For Radiology Department At Raja Isteri Pengiran Anak Saleha Hospital For Period Of Three (3) Years

**Yuran Tawaran:**  
BND50.00

**Bilangan Dan Keterangan Tajuk Tawaran:**

KK / 24 / 2026 / UPP (TC)  
Supply And Delivery Of Medical



JABATAN KERJA RAYA  
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar  
Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam

Kelas:  
II

Kategori:  
KA01 & M03

Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:  
Selasa,  
24 Februari 2026

Tarikh Tutup:  
Selasa, 10 Mac 2026  
Jam 12.00 Tengah Hari

Bilangan Tawaran:  
JKR / DBSKB / 007 / 2026

**Nama Projek:**  
Kontrak Penggal Bagi  
Operasi Penyelenggaraan  
Stesen Pam Saliran Di Sg. Seria  
Dan Sg. Bera, Mukim Seria Bagi  
Tempoh 24 Bulan.

**No. Projek:**  
2026ADKB / 2106 / 002-003-001

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**



Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam

Kelas:  
II & Ke Atas

Kategori:  
KA01

Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:  
Selasa,  
24 Februari 2026

Tarikh Tutup:  
Selasa,  
10 Mac 2026  
Tidak Lewat Dari Jam  
12.00 Tengah Hari

Bilangan Tawaran:  
JKR / DBSKB / 010 / 2026

**Nama Projek:**  
Kerja-Kerja Pembaikan Paip Dan  
Lurang Pemetung Bagi Kawasan  
Komersial, Pekan Seria,  
Daerah Belait.

**No. Projek:**  
2026ADKB / 2106 / 002-003-002

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**



Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam

Kelas:  
II & III

Kategori:  
KA01 & M03

Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:  
Selasa,  
24 Februari 2026

Tarikh Tutup:  
Selasa,  
10 Mac 2026  
Jam 12.00 Tengah Hari

Bilangan Tawaran:  
JKR / DBSKB / 009 / 2026

**Nama Projek:**  
Kontrak Penggal Bagi Operasi  
Dan Penyelenggaraan Stesen  
Pam Saliran  
Di Jalan Maulana Outfall 2,3,4,  
5 & 8 Bagi Tempoh 24 Bulan

**No. Projek:**  
2026ADKB / 2106 / 002-003-005

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**



Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong Yang  
Berdaftar Dengan Kementerian  
Pembangunan Di Dalam

Kelas:  
V

Kategori:  
M01

Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:  
Selasa,  
24 Februari 2026  
Tidak Lewat Dari  
Jam: 3.00 Petang

Tarikh Tutup:  
10 Mac 2026 (Selasa)  
Tidak Lewat Dari  
Jam 2.00 Petang

Bilangan Tawaran:  
JKR / DME / BOP-ACM /  
03 / 2026

**Nama Projek:**  
Kontrak Penggal Bagi Operasi  
Dan Kerja-Kerja Pemeliharaan  
Sistem Hawa Dingin Bagi  
Bangunan Kementerian  
Pembangunan Untuk  
Tempoh Dua (2) Tahun

**Yuran Tawaran:**  
BND30.00  
(Tidak Dikembalikan)



Dibukakan Kepada  
Pemborong-Pemborong  
Yang Berdaftar Dengan  
Kementerian Pembangunan  
Di Dalam

Kelas:  
IV (III & IV) Sahaja

Kategori:  
KA01 Sahaja – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:  
JKR / DDS 001 / 2026 –  
(SEW).T.IV

**Nama Projek:**  
Kontrak bermusim  
Tiga (3) Tahun Bagi  
Kerja-Kerja Operasi dan  
Pemeliharaan Sistem  
Telemetri Bahagian Pemetungan,  
Jabatan Kerja Raya  
(2026 – 2029)

**Yuran Tawaran:**  
BND100.00  
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
BND5.00

Kelas:  
V (IV & V) Sahaja

Kategori:  
KA01 Sahaja – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:  
JKR / DDS 002 / 2026 –  
(SEW) T.IV

**Nama Projek:**  
Penyambungan Pemetungan  
Di Kawasan Kg Pengkalan  
Gadong, Kg Batu Bersurat  
Dan Kg Menglait

**Yuran Tawaran:**  
BND500.00  
(Tidak dikembalikan)

**Yuran E-Dokumen:**  
BND5.00

Tarikh Akhir Mengambil  
Dokumen Tawaran Pada:  
Selasa,  
10 Februari 2026  
Tidak lewat dari  
jam 2.00 Petang

Tarikh Tutup Tawaran:  
Selasa,  
3 Mac 2026  
Tidak lewat dari  
jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PENDIDIKAN

**Tajuk-Tajuk Tawaran**  
Perkhidmatan Pengangkutan  
Bot Temuai Kementerian  
Pendidikan Tahun 2026

MOE / LTK / 14 / 2026 / 2027  
(BKP-FEB-2026)

Tawaran Perkhidmatan  
Pengangkutan Bot Temuai  
Sebanyak 5 Buah Bagi Kawasan  
Angkutan Zon A (Sekolah Rendah  
Saba Darat) Di Bawah Kawalan  
Bahagian Kenderaan Dan  
Pengangkutan, Jabatan  
Pentadbiran Dan  
Perkhidmatan-Perkhidmatan,  
Kementerian Pendidikan Untuk  
Tempoh Tiga (3) Tahun

**Bayaran Yuran / Dokumen**  
**Tawaran:**  
BND10.00

[Bayaran Yuran / Dokumen  
Tawaran Tidak Dikembalikan]

MOE / LTK / 15 / 2026 / 2027  
(BKP-FEB-2026)

Tawaran Perkhidmatan  
Pengangkutan Bot Temuai  
Sebanyak 9 Buah Bagi Kawasan  
Angkutan Zon B (Sekolah Rendah  
Sungai Siamas) Di Bawah  
Kawalan Bahagian Kenderaan  
Dan Pengangkutan, Jabatan  
Pentadbiran Dan  
Perkhidmatan-Perkhidmatan,  
Kementerian Pendidikan Untuk

Tempoh Tiga (3) Tahun

**Bayaran Yuran / Dokumen**  
**Tawaran:**  
BND10.00

[Bayaran Yuran / Dokumen  
Tawaran Tidak Dikembalikan]

MOE / LTK / 16 / 2026 / 2027  
(BKP-FEB-2026)

Tawaran Perkhidmatan  
Pengangkutan Bot Temuai  
Sebanyak 1 Buah Bagi Kawasan  
Angkutan Zon C (Sekolah Rendah  
Nakhoda Abdul Rashid Kampong  
Menunggol) Di Bawah Kawalan  
Bahagian Kenderaan Dan  
Pengangkutan, Jabatan  
Pentadbiran Dan  
Perkhidmatan-Perkhidmatan,  
Kementerian Pendidikan Untuk  
Tempoh Tiga (3) Tahun

**Bayaran Yuran / Dokumen**  
**Tawaran:**  
BND10.00

[Bayaran Yuran / Dokumen  
Tawaran Tidak Dikembalikan]

MOE / LTK / 17 / 2026 / 2027  
(BKP-FEB-2026)

Tawaran Perkhidmatan  
Pengangkutan Bot Temuai  
Sebanyak 2 Buah Bagi Kawasan  
Angkutan Zon C (Sekolah Rendah  
Tanjong Kindana) Di Bawah  
Kawalan Bahagian Kenderaan

Dan Pengangkutan, Jabatan  
Pentadbiran Dan  
Perkhidmatan-Perkhidmatan,  
Kementerian Pendidikan Untuk  
Tempoh Tiga (3) Tahun

**Bayaran Yuran / Dokumen**  
**Tawaran:**  
BND10.00

[Bayaran Yuran / Dokumen  
Tawaran Tidak Dikembalikan]

**Tarikh Terakhir Membeli**  
**Dokumen Tawaran:**  
Selasa,  
17 Mac 2026

**Tarikh Tutup**  
**Dan Waktu:**  
Selasa,  
31 Mac 2026  
Tidak Lewat  
Jam 2.00 Petang



JABATAN BANDARAN  
KUALA BELAIT DAN SERIA  
KEMENTERIAN HAL EHWAL  
DALAM NEGERI

**Bilangan Tawaran Dan**  
**Keterangan Projek:**  
01 / BBS / TMRCTSPSKBS(2) /  
2026-2027

Three (3) Months Term Contract  
For Rubbish Collection For Tamu  
Hujung Minggu At Gerai Tudung  
Saji, Kuala Belait And Pasarneka  
Seria

Dibukakan kepada  
pemborong - pemborong yang  
berdaftar dengan  
**Kementerian Pembangunan**  
**Negara Brunei Darussalam**

**Kategori:**  
S01 / Perkhidmatan Kutipan  
Sisa Pepejal, Sisa Pukal,  
Sisa Pembinaan  
(Environment & Solid Waste  
Management Services)

**Yuran Tawaran:**  
BND5.00 (*Non – Refundable*)

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
10 Mac 2026




**JABATAN PERTANIAN  
DAN AGRIMAKANAN  
KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER  
UTAMA DAN PELANCONGAN**
**Pemberitahuan Sebut Harga  
Jabatan Pertanian dan  
Agrimakanan**

Sebut harga hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Sebut harga dan dialamatkan kepada Ibu Pejabat, Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, Jalan Muhibbah, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB3510 Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 2.00 petang pada Khamis, 26 Mac 2026.

**Borang Sebut Harga:**  
BND7.00

**1. JPt / SH / 115 / 2025 - 2026**

Kerja-Kerja Menaiktaraf Jalan Ladang Di Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP) Maraburong, Daerah Tutong

**2. JPt / SH / 116 / 2025 - 2026**

Term Contract For Air-Conditioning System Maintenance And Other Required Works At Zone 'B' Brunei Muara District, Jabatan Pertanian Dan Agrimakanan For The Period Of Twelve (12) Months

**3. JPt / SH / 117 / 2025 - 2026**

Term Contract For Air-Conditioning System Maintenance And Other Required Works At Zone 'C' Brunei Muara District, Jabatan Pertanian Dan Agrimakanan For The Period Of Twelve (12) Months

**4. JPt / SH / 102(A) / 2025 - 2026**

To Provide Training For SHENA Radiation License

Tawaran Tapak Bagi Menjalankan Perusahaan Pertanian (Tanaman, Agrimakanan dan Agripelancongan) Seluas 12 Hektar Di Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP) Katok, Daerah Brunei dan Muara

**Bilangan:**  
01 / 2026

Tawaran bagi mempelawa pengusaha-pengusaha untuk menghadapi permohonan bagi menyewa tapak di Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP) seperti berikut :-

**Keterangan Tapak:**  
Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP) Katok Daerah Brunei dan Muara

**Keluasan:**  
12 hektar

**Syarat:**  
Perusahaan Tanaman, Agrimakanan dan Agripelancongan

**Tempoh Iklan:**  
4 minggu

**Tarikh Mula Iklan:**  
Isnin, 9 Februari 2026

**Tarikh Berakhir Iklan:**  
Isnin, 9 Mac 2026

**Tarikh Akhir Menghantar:**  
Khamis, 9 April 2026  
sebelum jam 3.00 Petang

**Harga Penjualan Borang:**  
BND1.00 / borang


**JABATAN PERKHIDMATAN  
ELEKTRIK  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**Bilangan dan Tajuk Tawaran:**  
JPE / LTK / DIS / 124 / 2025  
Wayleave Maintenance of 28FT / 35FT of 415V / 11KV Overhead Line and Poles In Sengkurong Area For A Period Of Three (3) Years

**Harga Dokumen:**  
BND100.00 (Tidak Dikembalikan)

**Tarikh Tutup:**  
Selasa, 10 Mac 2026  
Jam 2.00 Petang


**UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM**
**Pengiklanan Jawatan Kosong  
Peraturan 38(a)**

Hanya dibukakan bagi pemohon daripada kalangan Pegawai dan Kakitangan yang sedang berkhidmat di Perkhidmatan Awam Negara Brunei Darussalam sahaja

Pemohon-Pemohon terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam adalah dipelawa untuk memohon jawatan berikut:

**Jawatan:**  
Penyelia Pejabat


**JABATAN PENGAJIAN ISLAM  
KEMENTERIAN  
HAL EHWAL UGAMA**

**Tawaran Perkhidmatan Kantin Bagi Sekolah-Sekolah Agama Bagi Tempoh Tiga (03) Tahun Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama**

**Daerah Brunei Dan Muara**

**Bilangan Tawaran dan Nama Sekolah Agama:**  
KHEU / JPI / KANTIN / 13 / 06  
Sekolah Agama Pengiran Anak Puteri Muta-Wakillah Hayatul Bolkihah, Kampong Serusop, Kawasan Brunei II A

**Bilangan Tawaran dan Nama Sekolah Agama:**  
KHEU / JPI / KANTIN / 23 / 06  
Sekolah Agama Pengiran Muda Abdul Malik, Kampong Bengkurong, Kawasan Brunei IV

**Bilangan Tawaran dan Nama Sekolah Agama:**  
KHEU / JPI / KANTIN / 26 / 06  
Sekolah Agama Pengiran Anak Puteri Amal Umi Kalthum Al-Islam, Kampong Mulaut, Kawasan Brunei IV

**Daerah Tutong**

**Bilangan Tawaran dan Nama Sekolah Agama:**  
KHEU / JPI / KANTIN / 35 / 06  
Sekolah Agama Tempuan Telisai, Tutong II

**Bilangan Tawaran dan Nama Sekolah Agama:**  
KHEU / JPI / KANTIN / 38 / 06  
Sekolah Agama Pengiran Anak Puteri Norain, Tutong I

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Rabu,  
28 Ramadan 1447H / 18 Mac 2026M  
sebelum jam 12.00 Tengah Hari



**Tangga Gaji:**  
C.1-2 EB.3 (BND1,280 - BND2,270)

**Kekosongan:**  
1 Jawatan

**Jabatan:**  
Universiti Brunei Darussalam

**Menghadapkan Borang Permohonan**

Pemohon-pemohon hendaklah melengkapkan permohonan melalui pautan: <https://tinyurl.com/PenyeliaPejabatUBD>

Hendaklah memuat naik salinan Sijil-sijil, Curriculum Vitae (CV) yang terkini dan dokumen-dokumen yang berkaitan. Permohonan hendaklah disikan dengan lengkap **tidak lewat 3 Mac 2026.**

Pemohon-pemohon yang sedang berkhidmat dalam perkhidmatan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam adalah dikehendaki untuk menghadapi salinan asal dokumen-dokumen yang lengkap (melalui Ketua Jabatan) seperti berikut:

1. Satu (1) Laporan Sulit
2. Salinan Prestasi bagi


**JABATAN PERIKANAN  
KEMENTERIAN  
SUMBER-SUMBER UTAMA  
DAN PELANCONGAN**

Call For Expression Of Interest

**Tawaran Tapak Bagi Menjalankan Perusahaan Ternakan Udang Menggunakan Teknologi Di Tapak Ternakan Udang Lot 16636, Pangkalan Sibabau Zon 1, Kampung Mentiri, Negara Brunei Darussalam**

**Jabatan Perikanan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan memaklumkan adanya kekosongan satu lot (1) bagi menjalankan perusahaan ternakan udang menggunakan teknologi di Tapak Ternakan Udang Lot 16636, Pangkalan Sibabau Zon 1, Kampung Mentiri, Negara Brunei Darussalam.**

**Tarikh Tutup EOI:**  
Khamis,  
12 Mac 2026  
Jam 12.00 Tengah Hari



tempoh 3 tahun kebelakangan (sekurang-kurangnya di tahap Sangat Baik)  
3. Satu (1) salinan rekod perkhidmatan yang telah dikemaskinikan

Dokumen-dokumen berkenaan hendaklah dihantar ke alamat berikut:

**Pejabat Sumber Manusia  
Universiti Brunei Darussalam  
Jalan Tungku Link, Gadong  
BE1410  
Negara Brunei Darussalam  
[U.P: Bahagian Pengambilan]**

**Sila Ambil Perhatian:**

Hanya pemohon-pemohon yang memenuhi syarat KELAYAKAN MINIMUM (*shortlisted*) akan dipanggil Ujian dan / atau dipanggil Temu duga.

Bagi permohonan yang tidak lengkap, tidak mengikut tatacara yang ditetapkan dan lewat diterima tidak akan dilayan.

Untuk sebarang pertanyaan atau maklumat lanjut, sila hantar e-mel ke: [admin.recruitment@ubd.edu.bn](mailto:admin.recruitment@ubd.edu.bn)


**JABATAN BELIA DAN SUKAN  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,  
BELIA DAN SUKAN**

**Bilangan Tawaran:**  
JBS / ADM / TDR / 01 / 2026

**Keterangan:**  
Request For Proposal To Finance, Design, Build, Manage, Operate And Maintain A Sports Complex In Kampung Lambak Kanan - Retender

**Yuran Tawaran:**  
FOC

**Tarikh Tutup:**  
28 April 2026





**JABATAN MUFTI KERAJAAN  
JABATAN PERDANA MENTERI**

**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:**  
JMK / PKS / A / 2026-2027 / 004  
Term-Contract Kerja-Kerja  
Perkhidmatan Kutipan Sampah  
Kawasan Luar Bangunan  
Darulifta' Brunei Darussalam,  
Jabatan Mufti Kerajaan,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Simpang 26, Jalan Pengiran Babu  
Raja, Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam  
Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
13 / 14 Ramadan 1447H  
bersamaan 3 Mac 2026M  
Jam 2.00 Petang



**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:**  
JMK / BJS / A / 2026-2027 / 002  
Term Contract Kerja-Kerja  
Membersihkan Kawasan Luar Dan  
Dalam Bangunan Darulifta' Brunei  
Darussalam, Jabatan Mufti  
Kerajaan, Jabatan Perdana  
Menteri, Simpang 26,  
Jalan Pengiran Babu Raja,  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam (Blok  
Pentadbiran Dan Perpustakaan  
Islam Brunei Darussalam) Bagi  
Tempoh Satu (1) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
13 / 14 Ramadan 1447H  
bersamaan 3 Mac 2026M  
Jam 2.00 Petang



**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:**  
JMK / PKKB / A / 2026-2027 / 001  
Term Contract Perkhidmatan  
Kawalan Keselamatan Bangunan  
24 Jam Bagi Bangunan Darulifta'  
Brunei Darussalam,  
Jabatan Mufti Kerajaan,  
Jabatan Perdana Menteri,  
Simpang 26, Jalan Pengiran Babu  
Raja, Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam  
Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
13 / 14 Ramadan 1447H  
bersamaan 3 Mac 2026M  
Jam 2.00 Petang



**Bilangan Dan Tajuk Tawaran:**  
JMK / PRL / A / 2026-2027 / 003  
Term Contract Kerja-Kerja  
Pemotongan Rumput Dan  
Pemeliharaan Lanskap Kawasan  
Luar Bangunan Darulifta Brunei  
Darussalam, Jabatan Mufti  
Kerajaan, Jabatan Perdana  
Menteri, Simpang 26,  
Jalan Pengiran Babu Raja,  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam  
Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

**Tarikh Tutup Tawaran:**  
Selasa,  
13 / 14 Ramadan 1447H  
bersamaan 3 Mac 2026M  
Jam 2.00 Petang



**MAHKAMAH RENDAH SYARIAH  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**Perintah Acara Mal  
Mahkamah-Mahkamah Syariah  
2005**

**Saman Gantian  
Dalam Mahkamah Rendah  
Syariah  
Di Daerah Belait,  
Negara Brunei Darussalam**

**Kes Mal Bilangan :  
KB / MRS / MAL-A / P012A /  
0171 / 12-2025**

**Antara**

**Juliana Binti Hussain  
No. KPP: 00-262517  
- Plaintiff / Pemohon**

**Dan**

**Alihassan Bin Haji Ajak  
No. KPP: 00-262591  
- Defendan / Responden**

**Tuntutan :  
Cerai Fasakh**

**Kepada :** Alihassan Bin Haji Ajak  
(Defendan yang dinamakan di  
atas), **Alamat Terakhir :** No 15,  
Simpang 1241, Kampung  
Tunggulian, Sg Liang, Belait,  
Negara Brunei Darussalam.

Kamu adalah dengan ini disaman  
supaya hadir secara sendiri atau  
melalui Peguam Syarie kamu di  
hadapan **Mahkamah Rendah  
Syariah Daerah Belait pada  
Rabu, 14 Ramadan 1447H  
bersamaan 4 Mac 2026M pada  
jam 12.30 Tengah Hari** untuk  
menjawab tuntutan terhadap  
kamu oleh plaintiff yang  
dinamakan di atas, yang mana  
butir-butir dalam tuntutan itu  
seperti dinyatakan dalam  
Penyataan Tuntutan yang  
diendorseskan.

Sila ambil perhatian bahawa jika  
kamu ingkar hadir di mahkamah  
pada hari dan masa yang  
ditetapkan, Mahkamah boleh  
meneruskan untuk mendengarkan  
dan memutuskan kes tanpa  
kehadiran kamu.

Dan sila ambil perhatian bahawa  
jika kamu ingin membela diri  
terhadap tuntutan tersebut, kamu  
hendaklah memfailkan di  
Mahkamah ini dan menyampaikan  
kepada Plaintiff suatu pembelaan  
dalam Borang yang ditetapkan  
sebelum tarikh yang disebut di  
atas atau hadir di Mahkamah  
pada tarikh itu.

**Bertarikh :  
2 Sya'ban 1447H /  
21 Januari 2026M**

**Meterai  
Mohammad Arif Bin Haji Sabtu  
Penolong Pendaftar  
Mahkamah Rendah Syariah  
Daerah Belait  
Negara Brunei Darussalam**

Yang Beralamat Di Daerah Brunei  
Muara Yang Dapat  
Dipertimbangkan Untuk  
Mengendalikan Kantin Di  
Sekolah-Sekolah Yang Bertapak  
Di Daerah Brunei Muara.



**KEMENTERIAN PENDIDIKAN**

**Sebut Harga Bagi  
Perkhidmatan Kantin**

**DA / JKSH / 02 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**  
Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Puser Ulak  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh  
Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND160.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 03 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**  
Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Dato Ratna Haji  
Mohd Jaafar, Kiarong  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh  
Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND210.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 04 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**



Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Orang Kaya  
Besar Imas, Subok  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND136.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 05 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga  
Perkhidmatan Kantin Bagi:  
Sekolah Rendah Delima Satu  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh  
Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND176.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 06 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Dato Marsal  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh  
Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND340.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 07 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Jerudong  
Daerah Brunei Muara

Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND316.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 08 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Keriam  
Daerah Tutong  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND155.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 09 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Penanjong  
Daerah Tutong  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND129.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 10 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Kuala Belait  
Daerah Belait  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND182.00  
Sebulan**

**DA / JKSH / 11 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Rendah Pengiran Setia  
Jaya Pengiran Abdul Momin  
Daerah Belait  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

**Harga Sewa Kantin:  
BND375.00 Sebulan**

**DA / JKSH / 12 / 2026 / 2027  
[BPPA-FEB-2026]**

Sebut Harga Perkhidmatan Kantin  
Bagi:  
Sekolah Menengah Pengiran  
Anak Puteri Hajah Masna  
Daerah Brunei Muara  
Kementerian Pendidikan  
Negara Brunei Darussalam.  
Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun  
[Kantin Bahagian Blok 'B']

**Harga Sewa Kantin:  
BND757.00 Sebulan**

**Bayaran Yuran Sebut Harga:  
BND5.00**

**Tarikh Tutup / Waktu:  
Sabtu, 28 Februari 2026  
Jam 9.00 Pagi**

**Syarat Khas**

Dibukakan Khas Bagi Warga  
Negara Dan Penduduk Tetap  
Negara Brunei Darussalam,  
Pemilik Syarikat / Premis Syarikat  
Hendaklah Beralamat  
(Mengikut Sijil Perniagaan 16 / 17)  
Di Tempat Kantin Berkenaan  
Bertapak. Sebagai Contoh, Hanya  
Pemilik Syarikat / Premis Syarikat

# SEMAI, MEMPERKUKUHKAN RASA KECINTAAN KEPADA NEGARA

**Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama**

**RIMBA**, Selasa, 24 Februari. - Bagi sama-sama memeriahkan dan menyemarakkan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026, sekolah-sekolah Arab di seluruh negara turut mengadakan pelbagai aktiviti bagi menyemai dan memperkukuhkan rasa cinta kepada negara serta semangat patriotisme dalam kalangan warga sekolah.

Sehubungan itu, warga Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Kampung Rimba pagi tadi telah mengambil bahagian dalam Majlis Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026 yang diadakan di sekolah berkenaan.

Acara dimulakan dengan upacara menaikkan bendera negara dan nyanyian Lagu Kebangsaan 'Allah Peliharakan Sultan', diikuti dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah dan doa.

Acara diteruskan dengan tayangan rakaman Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Ulang Tahun HK NBD Ke-42, Tahun 2026, disusuli dengan bacaan ikrar dan diakhiri dengan laungan takbir.



**SUASANA** bacaan ikrar pada Majlis Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-42, Tahun 2026 di Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Kampung Rimba.

## Memupuk semangat patriotisme, kebanggaan terhadap negara

**Siaran Akhbar dan Foto : Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha**

**TUTONG**, Selasa, 24 Februari. - Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (SM RIPAS) hari ini mengadakan Sambutan Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42 Tahun 2026 bertempat di dewan sekolah berkenaan.

Acara berkenaan telah melibatkan pelajar Tahun 7, Tahun 9 dan Tahun 10 berserta guru-guru.

Acara dimulakan dengan nyanyian Lagu Kebangsaan 'Allah Peliharakan Sultan', diikuti dengan bacaan Ikrar HK yang diketuai oleh

Awang Mohd. Maziz Hasbul Kasyfi bin Masburah.

Seterusnya bacaan Surah Yaa Siin yang dipimpin oleh Awang Fadzillah bin Haji Mohd. Seruddin; diikuti dengan bacaan Doa Khas HK oleh Awang Ashadi bin Haji Kassim.

Acara turut diserikan dengan tayangan klip video. Salah satu video berkenaan merupakan montaj nostalgia yang memaparkan transformasi Pekan Tutong melalui gambar dan klip video dari zaman sebelum kemerdekaan hingga ke hari ini.

Manakala, video kedua pula menyoroti detik bersejarah pengisytiharan rasmi kemerdekaan NBD pada 1984.

Acara diakhiri dengan nyanyian dua buah lagu patriotik NBD oleh para pelajar, iaitu 'Berkibarlah Bendera' dan 'Tekad Kemerdekaan'.

Objektif acara berkenaan diadakan adalah untuk memupuk semangat patriotisme dan kebanggaan terhadap negara dalam kalangan pelajar serta meningkatkan kesedaran tentang sejarah negara. Acara berkenaan juga merupakan acara tahunan yang disambut di SM RIPAS.



**AWANG** Mohd. Maziz Hasbul Kasyfi bin Masburah mengetuai bacaan Ikrar Hari Kebangsaan (HK) bersempena Sambutan HK Negara Brunei Darussalam Ke-42, Tahun 2026 yang diadakan di Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha.

## PEMODA adakan 'Patriotic Ride' sempena Hari Kebangsaan NBD



**SEKITAR** 'Patriotic Ride' yang diselenggarakan dengan Majlis Tahlil, Doa Kesyukuran dan Berbuka Puasa bertempat di Aman Hills Hotel.

**Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad**  
**Foto : Ihsan Persatuan Motosikal Darussalam**

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 23 Februari. - Bersempena dengan Sambutan Hari Kebangsaan (HK) Negara Brunei Darussalam (NBD) Ke-42, Tahun 2026, Persatuan Motosikal Darussalam (PEMODA) seperti lazimnya mengadakan acara 'Patriotic Ride' yang diselenggarakan dengan Majlis Tahlil, Doa Kesyukuran dan Berbuka Puasa bertempat di Aman Hills Hotel.

Seramai kira-kira 110 pemilik motosikal berkuasa tinggi menyertai acara tahunan berkenaan. Sebelum memulakan konvoi, para peserta terlebih dahulu berkumpul di kawasan letak kereta Jerudong Park.

Yang Dipertua PEMODA, Pengiran Haji Redzuan bin Pengiran Haji Ahmad selaku ketua konvoi seterusnya menyampaikan taklimat mengenai perjalanan konvoi sejauh 42 kilometer.

Setibanya di destinasi, majlis dimulakan dengan bacaan Tahlil beramai-ramai dan

disusuli dengan Doa Kesyukuran yang dipimpin oleh Awang Muhammad Amirul Hakim bin Mohammad Hasnan dari Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan.

Acara berkenaan antara lain bertujuan untuk menanamkan semangat patriotik dalam kalangan ahli, di samping memberi pendedahan mengenai tatacara menunggang secara berkumpulan pada waktu malam.

Selain itu, ia juga menjadi platform bagi mengumpulkan ahli-ahli untuk bersama-sama meraikan HK NBD serta mengeratkan lagi hubungan silaturahim, di samping berbuka puasa sempena bulan Ramadan yang mulia.

Dalam kesempatan tersebut, ahli-ahli jawatankuasa tertinggi serta seluruh ahli PEMODA dengan penuh hormat dan takzim merakamkan ucapan Selamat Menyambut HK Ke-42 kepada seluruh rakyat dan penduduk NBD.

**PERINGATAN PERTAMA: NOTIS PENTING**

**Notis ini adalah untuk Ahli-Ahli TAP yang:**

- Berumur 56 tahun & ke atas
- Masih berada di bawah Skim TAP
- Belum membuat Pengeluaran TAP55

Ahli yang terlibat hendaklah memilih **SATU** daripada pilihan berikut:

**Pilihan 1: Buat Pengeluaran TAP55 melalui e-Amanah**

- Selepas pengeluaran dibuat, akaun TAP/SCP ahli akan ditukar secara automatik kepada SPK.
- Baki SCP (jika berkenaan) akan dipindahkan ke dalam Akaun Persaraan SPK.
- Ahli boleh menghubungi Pusat Panggilan TAP untuk mendapatkan konsultasi mengenai pilihan bayaran balik atau pilihan anuiti bagi membantu memahami manfaat SPK.

**ATAU**

**Pilihan 2: Sertai SPK dengan Serta-merta**

- Sila kunjungi kaunter mana-mana cawangan TAP untuk tujuan pengesahan atau maklumat lanjut.

**Tarikh Akhir Keputusan:**

TAP memerlukan keputusan ahli **selewat-lewatnya pada 30 Mac 2026**. Sekiranya tiada keputusan dibuat, akaun TAP/SCP ahli akan ditukar secara automatik kepada SPK.

Untuk pertanyaan sila hubungi **Pusat Panggilan TAP di talian 272 2929** atau kunjungi cawangan TAP yang terdekat.

Imbas untuk mendapat senarai nama ahli Skim TAP

[www.tap.com.bn](http://www.tap.com.bn)
 272 2929
 [ask@tap.com.bn](mailto:ask@tap.com.bn)

Muka 4.

PELITA BRUNEI Hari Rabu 16 Februari, 1966

# PENUBOHAN BADAN PERKEMBANGAN BAHASA DAN BUDAYA

oleh AHMAD ARSHAD

DI-DEWAN Kemasyarakatan, Bandar Brunei, pada pagi hari Juma'at yang lepas terchatetlah dalam ingatan penchinta2 bahasa di-Negeri Brunei akan perasmian penubohan sa-buah badan yang di-gelar Badan Perkembangan Bahasa dan Budaya.

Perasmian penubohan badan tersebut telah di-ishtiharkan oleh Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, Brunei Yang Berhormat Dato Paduka Awang Haji Jamil bin Pehin Udana Khatib Awang Haji Omar.

Badan tersebut di-tubuhkan oleh Dewan Bahasa dan Pustaka untuk melichinkan lagi usaha2 dalam menggali dan memperkaya serta mendaulatkan Bahasa dan Budaya kita yang sa-memang-nya mempunyai nilai yang tinggi.

## PERJUANGAN

Dari sejak pagi itu mula-lah berkembang kepek badan pejuang bahasa dalam menuju kasatu hala matalamat perjuangan-nya yang terbahagi kepada tiga perinsip ia-itu memperkembang dan meninggikan keaulatan Bahasa Melayu; menyesuaikan pemakaian-nya dengan semangat Perlembagaan 1959 dan menggalakkan orang2 yang berkebolehan dalam mendalami pengetahuan Bahasa Melayu.

Badan ini akan menjalankan gerakan2-nya dari masa ka-masa melalui berbagai2 saloran, termasuklah siaran radio bagi menanamkan semangat bahawa dengan satu bahasa akan terjalinlah perpaduan dan kerukunan hidup ra'ayat berbilang kaum yang tinggal di-negeri ini.

Tetapi dalam menggiatkan gerakan badan ini yang akan menjadi urat nadi dan penyambung nafas perjuangan-nya, maka ia-nya memerlukan baja dari penchinta2 bahasa dan satriap warga negara.

## KERJASAMA

Pernah di-katakan oleh Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka yang menjadi penaong badan ini bahawa badan ini di-sifatkan-nya sa-bagai sa-rumpun tanaman bunga yang hanya akan hidup subur dari jagaan yang baik dengan mendapat baja yang chukup dan siraman ayer saban hari.

Ini bermakna bahawa satriap gerakan yang sedang dan akan di-jalankan oleh badan ini, haruslah mendapat kerjasama yang erat bukan hanya

daripada penchinta2 bahasa malah daripada seluroh ra'ayat negeri ini yang mengakui diri mereka sa-bagai ra'ayat yang tidak berbelah bahagi ta'at setia-nya kepada Brunei Darus salam negeri mereka yang sejati.

Pada masa ini, Badan Perkembangan Bahasa dan Budaya telah menyediakan dua ranchangan yang di-jangka akan membawa kesan bagi menyebarkan penggunaan bahasa rasmi ini.

Langkah pertama-nya ia-lah dengan mengadakan perbinchangan2 yang tajok dan tarikh perbinchangan itu telah pun di-tetapkan oleh jawatankuasa badan tersebut yang terdiri dari pegawai2 Dewan Bahasa dan Pustaka. Perbinchangan2 itu akan di-adakan di-Dewan Kemasyarakatan B a n d a r Brunei.

Pada 25 Februari ini perbinchangan akan di-adakan atas tajok "Semangat bab 82 (1) Perlembagaan Negeri Brunei yang mendaulatkan Bahasa Melayu sa-bagai Bahasa Rasmi Negara.

Perbinchangan mengenai "Masa'alah Bahasa Kebangsaan dalam sa-buah negara yang mempunyai ra'ayat berbilang kaum akan di-adakan pada 11 Mach, 1966.

## PERBINCHANGAN

Tajok "Bahasa sa-bagai jentera untuk mempertinggi nilai kebudayaan" akan di-perbinchangkan pada 25 Mach, 1966, manakala pada 8 April perbinchangan akan berkisar pada tajok "Bahasa Melayu sa-bagai bahasa pengantar ilmu pengetahuan".

Sementara tajok2 "Bahasa daerah dalam kesusasteraan" dan "Masa'alah adat dalam penghidupan orang2 Melayu dalam zaman moden ini" masing2 akan di-perbinchangkan pada 22 April dan 6 Mei, 1966.

Badan ini juga akan mengadakan perbinchangan mengenai "Pengkajian kesusasteraan lama Brunei" yang akan di-adakan pada 20 Mei, 1966. Dalam perbinchangan ini nanti peserta2 yang di-pilih dikehendaki membuat satu laporan singkat tentang kesusasteraan lama Brunei yang di-kajinya.

Dalam perbinchangan2 yang akan di-adakan itu, peserta2-nya akan di-pilih dari ahli2 badan tersebut yang sa-chara sukarela ingin menyertai perbinchangan itu.

Langkah yang kedua yang akan di-jalankan oleh badan ini ia-lah dengan mengadakan satu ruangan dalam perkhidmatan Melayu Radio Brunei atas nama "Badan Perkembangan Bahasa dan Budaya Di-Udara".

Untuk menyambut peluang ini, Perkhidmatan Melayu Radio Brunei telah bermurah hati dan menyediakan masa sa-lama sa-tengah jam dalam menunaikan maksud2 badan tersebut.

Ruangan ini nanti akan memberi peluang kepada ahli2 badan tersebut khas-nya dan pendengar2 di-tanah ayer 'am-nya untuk mengemukakan so'alan2 mengenai Bahasa dan Budaya dan so'alan2 itu akan di-jawab oleh pegawai2 Dewan Bahasa atau orang2 yang di-undang khas bagi menjawab sa-suatu so'alan yang di-kemukakan.

## JAWAB SO'ALAN

Misal-nya, jika ada so'alan mengenai lapangan musik, maka orang yang mahir di-lapangan itu akan di-undang oleh badan ini untuk menjawab-nya.

So'alan2 boleh juga di-jadikan tajok perbinchangan jika di-fikirkan sesuai oleh Pengelola Badan Perkembangan Bahasa dan Budaya Di-Udara.

Badan ini juga akan mengundang pakar2 Bahasa dan Budaya untuk bercheramah tentang masa'alah Bahasa dan Budaya.

Ruangan itu juga akan di-isikan dengan wawanchara, perbinchangan, cheramah, sandiwara, langgam suara, pembacaan sajak, pembacaan cherpen dan lain2 lapangan yang ada kaitan-nya dengan Bahasa dan Budaya.

Anggota2 Badan Perkembangan Bahasa dan Budaya yang ingin ikut serta dalam ruangan itu hendaklah menghantar nama mereka dengan mengemukakan borang.

## SALINAN SKRIP

Salinan skrip cheramah, sandiwara, langgam suara, sajak, cherpen dan semua bentuk penyiaran yang berkehendakan skrip hendaklah di-hantar kepada Pengelola Badan Bahasa dan Budaya Di-Udara untuk di-semak sa-belum di-udarkan. Bagitu juga dengan so'alan2 hendaklah di-hantar kepada pengelola ranchangan ini.

Ranchangan Badan Bahasa dan Budaya di-Udara itu dengan tidak sa-chara langsung



DATO PADUKA AWANG HAJI JAMIL

akan melateh pemuda pemudi yang chenderong dalam Bahasa dan Budaya supaya mengasoh bakat mereka dalam lapangan2 yang tertentu saperti berlakon sandiwara radio dan alam penulisan-nya.

Dengan ranchangan2 yang di-sebutkan itu, maka sudah sa-mesti-nya-lah sasterawan2 negeri ini mengurak langkah dan mengembeling tenaga pada mengasoh dan menyemai bakat yang telah sedia ada pada mereka.

Kalau pada masa yang lampau, sasterawan2 negeri ini dahaga akan saloran2 bagi menchurahkan hasil karya mereka, tapi hari ini Dewan Bahasa dan Pustaka telah menyedari akan hal itu dengan mengambil tindakan yang wajar ini.

## LANGKAH BARU

Banyak lagi langkah2 baru yang akan di-laksanakan oleh Dewan Bahasa dan Pustaka dalam mengasoh sasterawan2 negeri ini untuk berkechempong dalam arena bahasa, sastera dan budaya.

Kita telah di-beri tahu dari puncha2 rasmi DBP bahawa, pada masa ini Dewan Bahasa dan Pustaka memusatkan perhatian-nya dalam bidang penerbitan buku2 pelajaran, kumpulan2 sastera lama, kumpulan2 sejarah Brunei Tua, kumpulan2 dalam bidang prosa dan puisi.

Bagitu juga dengan penerbitan majallah-nya, sedang dalam pengusahaan dan harus dalam jangka tidak berapa lama lagi majallah itu akan dapat ditatapi oleh pembaca.

Isi2 dalam majallah itu akan berkisar pada perkembangan bahasa, sastera dan budaya.

Kita mengharapkan agar Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei akan saksis mengusahaan ranchangan2-nya dan kita tetap akan turut menyertai dalam menikmati buah2 yang akan di-hasilkan-nya kelak.



42 ٤٢

برساتو منچاقاي چيتا نكارا

Bersatu Mencapai Cita Negara

23 Februari 2026

# Syukuri kemerdekaan pada bulan mulia

Oleh : Hezlinawati Haji Abd. Karim

Foto : Ihsan Haji Muhammad Asri Haji Timbang, Erny Azrena Haji Hassan, Nurin Hamizah Awang Asman, Mohammad Rif'at Atiyah Anwari

**P**ADA tahun ini, rakyat dan penduduk di negara ini meraikan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-42 bertepatan dengan bulan penuh rahmat iaitu bulan Ramadan. Dengan tema 'Bersatu Mencapai Cita Negara', seluruh rakyat jelata melahirkan rasa syukur dengan anugerah kemerdekaan yang dikurniakan oleh Yang Maha Kuasa terhadap bumi Darussalam yang kita cintai. Pelita Brunei berpeluang membuat pendekatan bersama beberapa individu bagi melahirkan rasa syukur atas sambutan tahun ini.

## Awang Haji Muhammad Asri bin Haji Timbang, Pegawai Pelajaran, Sekolah Arab Temburong



**A**LHAMDULILLAH, setinggi-tinggi kesyukuran kita panjatkan ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala kerana dengan izin-Nya kita masih diberi kesempatan menyambut Hari Kebangsaan Ke-42 dalam suasana aman, damai dan penuh keberkatan. Sesungguhnya nikmat kemerdekaan ini adalah anugerah yang besar, yang wajib kita pelihara dengan iman, takwa dan rasa tanggungjawab sebagai rakyat yang cintakan agama, bangsa dan negara di bawah kepimpinan bijaksana Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam. Sambutan ini bukan sekadar mengingati sejarah, tetapi menjadi peringatan untuk kita terus memperkukuhkan perpaduan, mengamalkan nilai-nilai murni Islam serta berusaha menjadi umat yang berilmu, berakhlak dan berbakti. Semoga segala usaha kita dalam memajukan negara menjadi amal soleh yang diberkati dan diterima oleh Allah Subhanahu Wata'ala. Marilah kita bersama-sama berdoa agar negara kita sentiasa berada dalam perlindungan-Nya, dikurniakan keamanan yang berpanjangan, serta terus maju dengan berpandukan ajaran Islam. Mudah-mudahan generasi akan datang dapat mewarisi sebuah negara yang makmur, harmoni dan dirahmati Allah.

## Dayang Erny Azrena binti Haji Hassan, Pegawai Pendidikan Ugama, Bahagian Kenaziran, Jabatan Pengajian Islam



**S**ELAMAT Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD). Pada hari yang penuh bersejarah ini, kita bersama-sama menzahirkan rasa syukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala atas nikmat keamanan, kemakmuran dan kesejahteraan yang kita nikmati di bumi bertuah, NBD. Di bawah kepimpinan raja yang penyayang dan bijaksana, rakyat hidup selesa, aman damai serta bersatu padu dalam semangat kebangsaan. Hari Kebangsaan bukan sekadar peringatan, tetapi juga satu ikrar untuk terus menyumbang bakti demi masa depan negara. Wawasan Brunei 2035 menjadi panduan kita, mengimpikan rakyat berpendidikan tinggi, berkemahiran, dan berdaya saing di peringkat antarabangsa. Sebagai rakyat yang bertanggungjawab, marilah kita bersama-sama memperkukuh perpaduan, meningkatkan usaha dalam bidang masing-masing, dan menanam semangat patriotisme yang berterusan. Dengan kesetiaan kepada raja dan negara, kita yakin Brunei akan terus maju, berwawasan, dan kekal sebagai tanah air yang aman damai untuk generasi akan datang.

## Dayang Nurin Hamizah binti Awang Asman, Ketua Beliawanis, Kumpulan Belia 'Ibadur Rahman, Masjid Hassanal Bolkiah Pekan Tutong



**T**AHUN 1984 adalah detik bersejarah bagi Negara Brunei Darussalam (NBD) mengecapi kemerdekaan. Bagi saya, kemerdekaan ini merupakan satu nikmat besar daripada Allah Subhanahu Wata'ala yang wajib disyukuri. Dengan kemerdekaan ini, kita berpeluang membina negara mengikut acuan Melayu Islam Beraja (MIB) yang diredai-Nya. Hari Kebangsaan mengingatkan kita bahawa keamanan dan kemakmuran yang dinikmati hari ini bukan sesuatu yang datang dengan mudah. Ia menuntut kesetiaan, tanggungjawab dan kesungguhan daripada setiap rakyat untuk terus memelihara perpaduan serta menghormati nilai agama dan budaya. Saya percaya generasi masa kini memainkan peranan penting dalam memastikan negara terus maju dan berdaya saing. Generasi muda perlu menanam semangat patriotisme, mengutamakan pendidikan dan berbakti kepada masyarakat, sambil mengekalkan jati diri sebagai rakyat Brunei. Dengan cara ini, kemerdekaan yang dikecapi sejak 1984 dapat terus diwarisi dan dijaga oleh setiap generasi. Semoga NBD kekal berdaulat, diberkati Allah Subhanahu Wata'ala dan sentiasa berada dalam kesejahteraan, aman dan makmur untuk semua generasi kini dan akan datang.

## Awang Mohammad Rif'at Atiyah bin Anwari, Pegawai Tugas-Tugas Khas Tingkat II, Kementerian Pertahanan



**A**LHAMDULILLAH syukur ke hadrat Allah, dengan limpah dan kurnia dari-Nya jua kita dapat lagi menyambut Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD) yang Ke-42, terutamanya pada tahun ini kita dapat menyambutnya dalam bulan Ramadan dan semoga ianya menambah lagi keberkatan yang ada. Sebagai seorang penjawat awam saya menyambut Ulang Tahun Hari Kebangsaan NBD Ke-42 dengan rasa syukur yang mendalam, akan besarnya nikmat yang Allah kurniakan kepada negara ini. Dalam dunia yang semakin tidak menentu, Brunei Darussalam terus dikurniakan keamanan, kestabilan dan keharmonian hidup berlandaskan ajaran Islam. Nikmat ini bukan sekadar untuk dinikmati, tetapi satu amanah besar yang menuntut kesedaran, tanggungjawab dan kesungguhan untuk dipelihara. Sebagai rakyat dan penduduk Brunei, kita bertuah hidup di bumi yang aman, di bawah kepimpinan yang menitikberatkan agama, kebajikan rakyat dan kesejahteraan negara. Perkara ini yang perlu sama-sama kita pertahankan dengan ketaatan dan doa yang berterusan. Sama-sama kita berdoa agar Brunei Darussalam terus berada dalam rahmat dan perlindungan Allah, kekal makmur, aman dan sejahtera, rakyatnya bersatu hati, institusinya kukuh, dan negaranya terus diberkati sebagai negara yang diredai Allah hingga ke generasi akan datang. Selamat Menyambut Hari Kebangsaan yang Ke-42 Tahun.

# IHP JANUARI 2026 CATAT PENURUNAN 0.2 PERATUS

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 24 Februari. - Indeks Harga Pengguna (IHP) bagi Januari 2026 menurun sebanyak 0.2 peratus

berbanding Januari 2025, terutama didorong oleh penurunan indeks bukan makanan sebanyak 0.3 peratus. Manakala,

indeks makanan dan minuman ringan pula mencatatkan peningkatan sebanyak 0.2 peratus.

## Siaran Akhbar dan Infografik : Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik

buah-buahan (2.9 peratus), khususnya buah-buahan segar tropika, dan harga kopi, teh dan koko (4.4 peratus).

Bagi perbandingan bulan-ke-bulan, IHP Januari 2026 menurun sebanyak 0.7 peratus daripada Disember 2025, terutama didorong oleh penurunan indeks bukan makanan sebanyak 0.9 peratus.

Manakala, indeks makanan dan minuman ringan mencatatkan peningkatan sebanyak 0.1 peratus.

Penurunan bagi indeks bukan makanan adalah terutama disumbangkan oleh penurunan harga pengangkutan (2 peratus), perhubungan (3.3 peratus), dan pakaian dan kasut (2.4 peratus).

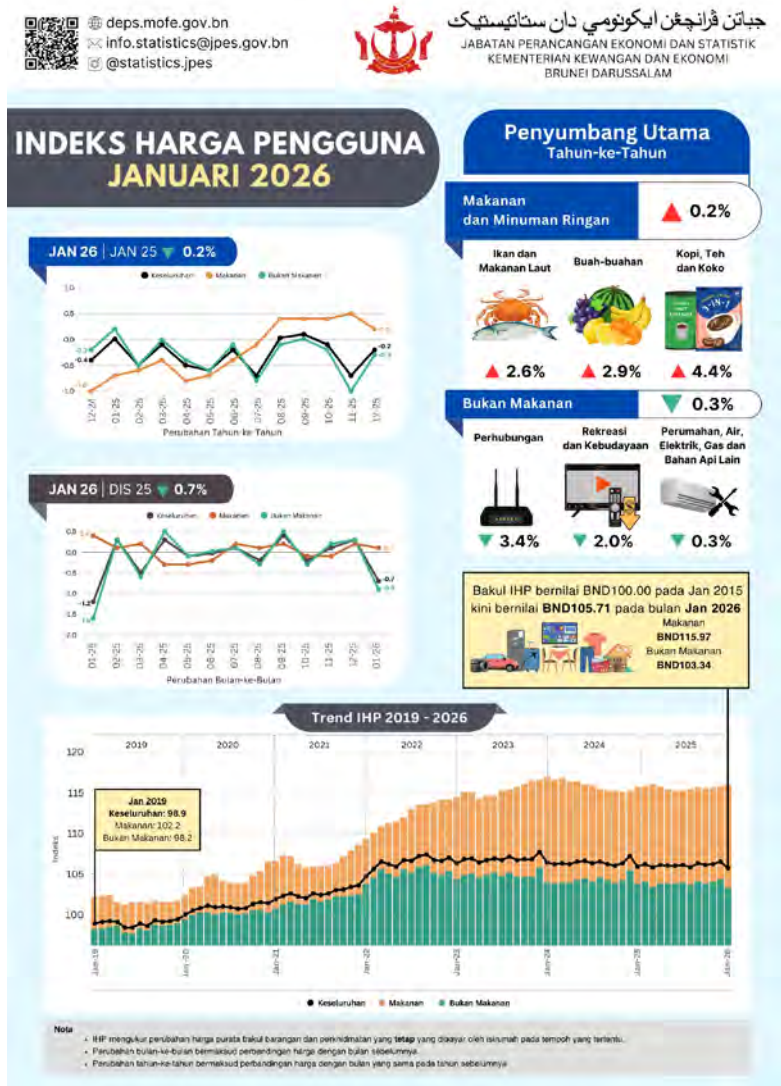
Manakala, peningkatan bagi

indeks makanan dan minuman ringan adalah terutama didorong oleh peningkatan harga sayur-sayuran (2.6 peratus), ikan dan makanan laut (0.4 peratus), dan daging (0.1 peratus).

IHP mengukur perubahan harga bakul barangan dan perkhidmatan tetap yang dibayar oleh pengguna dalam satu tempoh masa yang ditetapkan dan dikumpulkan setiap bulan.

Senarai barangan dan perkhidmatan dalam IHP adalah berdasarkan maklumat perbelanjaan purata sebuah keluarga yang diperoleh melalui Kajian Perbelanjaan Keluarga.

Laporan penuh IHP bagi Januari 2026 boleh didapati di laman sesawang JPES melalui <https://deps.mofe.gov.bn>.



## Pas Imigresen mansuh : 2 warga asing dipenjarakan, sebat

### Siaran Akhbar : Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan

**BANDAR SERI BEGAWAN,** Selasa, 24 Februari. - Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK) mengongsikan dua sesi pendakwaan yang telah dijalankan bagi kes di bawah Bab 15(1), Akta Imigresen, Penggal 17 iaitu tinggal lebih masa di negara ini setelah Pas Imigresen mansuh.

Sesi pendakwaan terhadap Feroze Ali Abdul Muthalif, seorang lelaki warganegara Republik India berumur 43 tahun dijatuhkan hukuman penjara selama 6 bulan dan 3 kali sebatan setelah mengaku bersalah dan hukuman berkuatkuasa pada 12 Februari 2026.

Sementara, sesi pendakwaan terhadap Md. Sulaiman Hossain, seorang lelaki warganegara Republik Rakyat Bangladesh berumur 34 tahun dijatuhkan hukuman penjara selama 5 bulan dan 3 kali sebatan setelah mengaku bersalah dan hukuman berkuatkuasa pada 15 Februari 2026.

JIPK sukacita mengalu-alukan kerjasama orang ramai yang mempunyai maklumat berkenaan pesalah-pesalah imigresen untuk menghubungi terus JIPK di talian +673 8734888 / +673 8753888 (Bandar Seri Begawan) / +673 8984111 (Kuala Belait).

## Selera KAMPUNG Kitani

### Cucur Udang

Foto : Nurul Rasyidah Mohamad Rosland

#### RPN Kampung Mata-mata

**BAHAN-BAHANNYA :**  
 200g udang sederhana (dipotong kecil)  
 2 cawan tepung gandum  
 1 sudu besar tepung beras (untuk lebih rangup)  
 1 sudu kecil serbuk kunyit  
 1 sudu kecil serbuk penaik (baking powder)  
 1 biji telur  
 1 cawan air sejuk (tambah sedikit jika adunan pekat)  
 2 batang daun kucai atau daun bawang (hiris halus)  
 Garam secukupnya  
 Minyak masak (untuk menggoreng)

**CARA MEMASAKNYA :**  
 Dalam mangkuk, satukan tepung gandum, tepung beras, serbuk kunyit, serbuk penaik dan garam. Masukkan telur dan air sedikit demi sedikit. Kacau hingga sebati dan adunan tidak berketul. Pastikan adunan tidak terlalu cair dan tidak terlalu pekat. Masukkan daun kucai atau daun bawang dan gaul rata. Panaskan minyak dalam kualiti dengan api sederhana. Cedok satu sudu adunan lalu tuangkan perlahan-lahan ke dalam minyak panas. Goreng hingga keemasan dan rangup. Angkat dan toskan minyak. Hidangkan panas-panas bersama sos cili.

**Selamatkan Usus Awd.**  
 Lakukan Pemeriksaan Kolorektal.

Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai program pemeriksaan kanser kolorektal, sila jumpa\* Doktor awda hari ini atau layari [www.ppkk.gov.bn](http://www.ppkk.gov.bn)

\*Sasaran pemeriksaan: Lelaki atau wanita berumur di antara 50 - 75 tahun.



# 7 AHLI KARTEL TERBUNUH DALAM OPERASI TENTERA MEXICO TUMPASKAN KETUA CJNG 'EL MENCHO'

**MEXICO CITY/ISTANBUL, 23 Feb.** - Tujuh ahli Kartel Generasi Baharu Jalisco (CJNG) Mexico terbunuh, termasuk pemimpin kumpulan itu Nemesio Oseguera Cervantes yang dikenali sebagai "El Mencho", dalam satu operasi ketenteraan oleh Pasukan Khas Tentera Mexico di negeri barat Jalisco pada Ahad, lapor Anadolu Ajansi.

Kementerian Pertahanan Mexico memaklumkan bahawa Pasukan Khas, dengan kerjasama Pusat Risikan Kebangsaan dan Pejabat Peguam Negara, merancang dan melaksanakan operasi di Tapalpa, Jalisco, yang merupakan kubu kuat CJNG, dengan mengarahkan beberapa pesawat Tentera Udara dan unit Pengawal Kebangsaan bagi menaham Oseguera.

"Dalam operasi ini, anggota tentera Mexico telah diserang dan bagi mempertahankan diri, mereka membalas serangan itu. Tindakan itu mengakibatkan empat anggota kumpulan jenayah 'CJNG' maut di lokasi kejadian dan tiga lagi cedera parah sebelum meninggal dunia ketika diterbangkan ke Mexico City.

"Antara yang maut ialah Ruben 'N' (alias Mencho); bagaimanapun, pihak berkuasa berkaitan akan menjalankan proses forensik untuk

mengesahkan identitinya," menurut Kementerian itu.

Kementerian berkenaan turut memaklumkan dua lagi anggota kartel ditahan dan pelbagai senjata serta kenderaan berperisai dirampas, termasuk pelancar roket yang mampu menembak jatuh pesawat.

Tiga anggota pasukan khas turut cedera dalam operasi itu dan dibawa ke kemudahan perubatan di Mexico City.

Menurut Kementerian itu, operasi berkenaan dijalankan berdasarkan maklumat yang diberikan oleh pihak berkuasa Amerika Syarikat (AS) dalam rangka penyelarasan dan kerjasama dua hala dengan negara itu.

Kerajaan AS dan Mexico masing-masing menawarkan ganjaran sebanyak US\$15 juta dan 300 juta peso Mexico bagi maklumat yang membawa kepada penangkapannya.

Oseguera mengetuai CJNG sejak ia bermula sebagai cabang bersenjata kepada Kartel Milenio yang kini telah dibubarkan sebelum berkembang menjadi antara organisasi jenayah paling berkuasa dan ganas di Mexico.

Bekas pegawai polis itu mula

dikenali pada awal 1990-an dan menjadi terkenal kerana kekejaman melampau kartel berkenaan serta penglibatannya yang semakin meluas dalam perdagangan dadah global.

Pembunuhan itu mencetuskan tindak balas ganas secara meluas dan segera, termasuk sekatan jalan raya, pembakaran kenderaan serta pertempuran bersenjata yang dilaporkan di beberapa negeri tempat CJNG beroperasi seperti Tamaulipas, Michoacan dan Nayarit.

Di Jalisco, Gabenor Pablo Lemus Navarro mengisytiharkan amaran merah, menggantung perkhidmatan pengangkutan awam dan mengarahkan pembatalan semua acara awam berskala besar pada Ahad. Beliau turut mengumumkan bahawa sesi persekolahan secara bersemuka di seluruh negeri itu dibatalkan pada Isnin.

Sebagai langkah berjaga-jaga, negeri Puebla meningkatkan kehadiran keselamatan operasi di pelbagai lokasi dengan penyelarasan semua peringkat kerajaan.

Pihak berkuasa memaklumkan rondaan darat, pemantauan udara, rondaan komuniti serta operasi

risikan turut dipertingkatkan susulan insiden di negeri lain.

Kabinet Keselamatan Mexico menyatakan pasukan keselamatan dari wilayah tengah Mexico dan negeri jiran digerakkan bagi memperkukuh kawalan di Jalisco.

Agensi Penerbangan Awam Persekutuan Mexico (AFAC) memaklumkan beberapa syarikat penerbangan antarabangsa mengubah laluan penerbangan ke Lapangan Terbang Puerto Vallarta susulan insiden berhampiran lapangan terbang di Guadalajara, Puerto Vallarta dan Tepic, selaras dengan protokol dalaman masing-masing.

Bagaimanapun, agensi itu menegaskan ketiga-tiga lapangan terbang berkenaan terus beroperasi seperti biasa dengan Pusat Operasi Kecemasan di setiap kemudahan berfungsi mengikut prosedur ditetapkan.

Kabinet Keselamatan Mexico turut mengesahkan lapangan terbang negeri itu beroperasi, walaupun kebanyakan penerbangan berlepas dari Lapangan Terbang Puerto Vallarta dilaporkan dibatalkan dan beberapa ketibaan turut terjejas.

Keganasan itu turut mendorong

amaran daripada kerajaan asing.

AS menggesa rakyatnya di beberapa negeri Mexico supaya berlindung di tempat masing-masing, termasuk di Jalisco meliputi Puerto Vallarta, Chapala dan Guadalajara, selain Tamaulipas, sebahagian Michoacan, Guerrero dan Nuevo Leon.

Kementerian Luar Kanada turut memberi amaran mengenai keganasan dan sekatan jalan raya di Jalisco serta arahan berlindung di tempat masing-masing di Puerto Vallarta, dan menggesa rakyatnya supaya berwaspada serta mematuhi arahan pihak berkuasa tempatan.

Air Canada menggantung penerbangan ke Puerto Vallarta dengan alasan "situasi keselamatan semasa".

Kedutaan Mexico di AS pula menafikan khabar angin bahawa anggota CJNG merancang menyerang orang awam selepas operasi itu, sambil menyifatkan dakwaan berkenaan sebagai "tidak berasas".

Kedutaan itu mengenal pasti satu akaun media sosial di X sebagai sumber maklumat palsu yang menyebarkan dakwaan berkenaan. - ©BERNAMA

## Pakar Afrika Selatan alu-alukan akses bebas cukai oleh Republik Rakyat China

**JOHANNESBURG, 23 Feb.** - Pakar-pakar Afrika Selatan mengalu-alukan keputusan Republik Rakyat China untuk memberikan akses bebas cukai meliputi 100 peratus garis tarif bagi eksport Afrika Selatan, dengan menyifatkan langkah itu sebagai signifikan terhadap struktur perdagangan dan pembangunan perindustrian negara tersebut.

Ditandatangani semasa lawatan Menteri Perdagangan, Industri dan Persaingan Afrika Selatan, Parks

Tau, ke Republik Rakyat China pada awal Februari, Perjanjian Rangka Kerja Perkongsian Ekonomi itu menjadi asas kepada "Perjanjian Penuaian Awal" yang dijangka dimeterai menjelang akhir Mac. Perjanjian tersebut bakal memberikan akses bebas cukai bagi eksport Afrika Selatan ke pasaran Republik Rakyat China serta mewujudkan keadaan yang lebih kondusif untuk peningkatan pelaburan Republik Rakyat China di Afrika Selatan.

Ahli ekonomi dan penganalisis perdagangan berkata, layanan sifar tarif secara menyeluruh itu menghantar isyarat kukuh mengenai keterbukaan pasaran dan berpotensi menyuntik momentum baharu dalam hubungan ekonomi dua hala.

"Perjanjian ini membuka ruang kepada Afrika Selatan untuk meneroka trajektori pembangunan berbeza dengan mengakses teknologi pembuatan dan perkhidmatan yang ketika ini belum dimiliki negara itu," kata Tafadzwa Ruzive, ahli ekonomi dan penganalisis dari Universiti Free State, kepada Xinhua dalam wawancara telefon.

Beliau menyatakan bahawa Afrika Selatan telah memperoleh peluasan akses pasaran, khususnya bagi produk pertanian dan perlombongan, manakala Republik Rakyat China menunjukkan minat tinggi untuk melabur dalam sektor pembuatan negara tersebut.

Menurut Ruzive, eksport bahan mentah sambil menarik teknologi maju serta kapasiti perindustrian boleh menyediakan laluan pertumbuhan alternatif kepada Afrika Selatan. Ia juga berpotensi mengukuhkan kedudukan negara itu dalam rantai nilai Republik Rakyat China dan sebaliknya, sekali gus memperkukuh hubungan ekonomi dua hala.

Sizo Nkala, penyelidik di Pusat Kajian Afrika-China, Universiti Johannesburg, menyifatkan

perjanjian itu sebagai "tepat pada masanya", sambil menyatakan ia memberi peluang kepada Pretoria, ibu pentadbiran Afrika Selatan, untuk menyerap kejutan luaran serta mempelbagaikan rakan dagang.

"Ia menegaskan komitmen China terhadap sistem ekonomi global yang berasaskan peraturan dan terbuka seperti yang digariskan dalam Rancangan Lima Tahun ke-15," kata Nkala, sambil menambah bahawa rangka kerja itu merupakan langkah progresif dalam memperkukuh kerjasama

Selatan-Selatan.

Balisa Finca, penganalisis ekonomi bebas, turut berkongsi pandangan serupa.

Beliau, yang pernah berkhidmat sebagai penasihat khas kepada Ahli Jawatankuasa Datuk Bandar bagi Pembangunan Ekonomi di Johannesburg, berkata dalam wawancara bertulis dengan Xinhua bahawa jika dilaksanakan secara berkesanan, perjanjian tersebut mampu mengubah Afrika Selatan daripada pengeksport komoditi utama kepada pengeluar barangan bernilai tambah tinggi. - ©XINHUA

## 20 terperangkap lima jam dalam lif Tokyo Skytree, menara ditutup Isnin

**TOKYO, 23 Feb.** - Seramai 20 pengunjung terperangkap dalam lif menara Tokyo Skytree pada malam Ahad selama kira-kira lima jam, lapor Kyodo News.

Pengendali menara berkata fasiliti itu akan ditutup pada Isnin untuk pemeriksaan keselamatan.

Dua lif yang beroperasi antara pintu masuk pada tingkat empat dan ruang meninjau setinggi 350 meter di menara penyiaran tertinggi Jepun itu, yang juga pusat pelancongan popular, terhenti sekitar 8:15 malam Ahad justeru menyebabkan 20 pengunjung dalam salah satu lif terkandas. Tiada kecederaan dilaporkan.

Satu lagi lif dalam menara yang terletak di wilayah Sumida itu tidak membawa pengunjung.

Kira-kira 1,200 orang turut terkandas di ruang meninjau namun mereka akhirnya dapat turun selepas lif kembali beroperasi.

Pengendali menara itu berkata pihaknya akan menjalankan pemeriksaan lengkap ke atas menara itu pada Isnin. - ©BERNAMA



SEORANG pekerja memandu *forklift* sedang memuatkan kotak buah-buahan ke dalam trak di Pasar Hasil Segar Johannesburg di Afrika Selatan, pada 29 Okt. 2025.

## Raja Belanda bakal melantik Jetten berusia 38 tahun sebagai Perdana Menteri termuda

**AMSTERDAM, 23 Feb.** - Perdana Menteri termuda dalam sejarah Belanda akan mengangkat sumpah pada Isnin, hanya empat bulan selepas pilihan raya umum negara itu, lapor Agensi Berita

Jerman (dpa).

Rob Jetten, 38, juga merupakan individu pertama daripada parti liberal kiri, D66, yang menyandang jawatan politik tertinggi di Belanda.

Raja Willem-Alexander akan melantik Jetten dan Kabinet beliau pada 10 pagi (0900 GMT) di Istana Huis ten Bosch di The Hague.

D66 pimpinan Jetten memenangi pilihan raya pada akhir

Oktober, menewaskan tipis Parti Kebebasan (PVV) pimpinan populis sayap kanan Geert Wilders.

Jetten telah membentuk gabungan dengan Demokrat

Kristian dan liberal sayap kanan, namun kerajaan baharu ini tidak mempunyai majoriti di parlimen dan akan bergantung kepada undi daripada pihak pembangkang.

Pembentukan kerajaan baharu ini menandakan berakhirnya tempoh panjang kebuntuan dan perselisihan politik di Belanda.

Pentadbiran terakhir, yang melibatkan parti sayap kanan radikal Wilders, tumbang selepas hanya 11 bulan. - ©BERNAMA

# SAHAM REPUBLIK RAKYAT CHINA DITUTUP LEBIH TINGGI PADA SELASA



LOKASI Bursa Saham di Shenzhen, Wilayah Guangdong selatan Republik Rakyat China.

BEIJING, 24 Feb. - Saham Republik Rakyat China ditutup lebih tinggi pada Selasa, dengan Shanghai Composite Index penanda aras meningkat 0.87 peratus kepada 4,117.41 mata.

Shenzhen Component Index pula ditutup 1.36 peratus lebih tinggi pada 14,291.57 mata.

Jumlah dagangan gabungan kedua-dua indeks ini mencecah sekitar 2.2 trilion yuan (kira-kira USD317.24 bilion), meningkat daripada 1.98 trilion yuan pada hari dagangan sebelumnya.

Saham dalam sektor penerokaan dan perkhidmatan minyak dan gas serta logam berharga menerajui keuntungan, manakala saham berkaitan pawagam dan filem, berkaitan Sora dan data latihan Kecerdasan Buatan (AI) tersenarai

antara yang mencatatkan prestasi terendah.

ChiNext Index, yang menjejaki papan pertumbuhan perusahaan ala Nasdaq China, meningkat 0.99 peratus untuk ditutup pada 3,308.26 mata.

STAR Composite Index, yang mencerminkan prestasi saham di papan inovasi sains dan teknologi Republik Rakyat China, ditutup 0.61 peratus lebih rendah pada 1,798.21 mata. - ©XINHUA

## 7 maut dalam nahas pesawat Medevac di timur Republik India

NEW DELHI, 24 Feb. - Tujuh orang maut apabila sebuah pesawat kecil terhempas di timur Republik India pada Isnin malam. Ia terhempas berhampiran Simaria di daerah Chatra, Jharkhand.

Menurut Direktorat Am Penerbangan Awam India (DGCA), pesawat pemindahan perubatan (Medevac) yang membawa tujuh individu termasuk dua kru berlepas dari Lapangan Terbang Ranchi di negeri Jharkhand menuju ke Delhi pada 7.11 malam.

Selepas berhubung dengan kawalan trafik udara Kolkata, pesawat itu meminta lencongan laluan berikutan keadaan cuaca. "... pada 19:34 (jam), ia terputus komunikasi dan hubungan radar kira-kira 100 batu nautika di tenggara bandar Varanasi," menurut DGCA.

Pesawat jenis Beechcraft C90 itu dikendalikan oleh pengendali perkhidmatan perubatan udara dan sewa khas yang berpangkalan di Delhi, Redbird Airways. Seorang pegawai kanan daerah berkata tiada mangsa yang terselamat dalam nahas itu. - ©BERNAMA

## 4 maut dalam nahas helikopter di Isfahan, Republik Islam Iran

ISFAHAN (REPUBLIK ISLAM IRAN), 24 Feb. - Sebuah helikopter terhempas pada pagi Selasa di Dorcheh, Wilayah Isfahan, mengakibatkan empat kematian, lapor Agensi Berita MEHR.

Maklumat awal menunjukkan helikopter itu terhempas di kawasan Dorcheh, Khomeini Shahr.

Kejadian berlaku dalam kawasan kompleks pasar borong buah-buahan dan sayur-sayuran tempatan di Dorcheh.

Helikopter berkenaan adalah milik tentera dan sedang digunakan bagi tujuan latihan ketika insiden berlaku.

Juruterbang dan pembantu juruterbang maut dalam nahas itu. Dua orang awam yang mengendalikan gerai di pasar berkenaan turut terkorban akibat kejadian tersebut.

Butiran mengenai punca nahas masih belum diumumkan secara rasmi. - ©BERNAMA

## Jawatankuasa Siasatan Rusia sahkan anggota polis trafik maut dalam letupan di Moscow

MOSCOW, 24 Feb. - Jabatan Jawatankuasa Siasatan Rusia di Moscow mengesahkan seorang anggota polis trafik maut dalam satu letupan di hadapan stesen kereta api Savyolovsky di ibu negara Persekutuan Rusia. manakala dua lagi cedera, lapor Agensi Berita Rusia (TASS).

"Akibat tindakan penyerang itu, seorang anggota polis trafik maut dilokasi kejadian. Dua lagi anggota polis dibawa ke hospital bandar untuk diberikan rawatan perubatan," menurut Jawatankuasa Siasatan dalam satu laporan.

Penyerang itu turut maut di tempat kejadian, menurut jabatan Kementerian Dalam Negeri Rusia di Moscow selepas menganalisis rakaman video daripada kamera litar tertutup (CCTV).

Jawatankuasa Siasatan telah membuka kertas siasatan berhubung letupan itu. - ©BERNAMA

## Gempa bumi 5.6 magnitud landa Papua Barat, Republik Indonesia - GFZ

BEIJING, 24 Feb. - Gempa bumi bermagnitud 5.6 menggempakan Papua Barat, Republik Indonesia pada 0746 GMT pada Selasa, menurut Pusat Penyelidikan Geosains Jerman (GFZ), lapor Xinhua.

Pusat gempa itu dikesan pada kedalaman 10 kilometer dan pada mulanya ditentukan berada pada 2.38 darjah latitud selatan dan 138.83 darjah longitud timur. - ©BERNAMA

## Republik Indonesia akan mulakan penghantaran pertama beras haji ke Arab Saudi

JAKARTA, 24 Feb. - Republik Indonesia akan mengeksport 2,280 tan beras ke Arab Saudi untuk keperluan jemaah haji negara itu, menandakan penghantaran pertama beras keluaran domestik ke luar negara khusus bagi ibadah haji tahunan berkenaan.

Pengarah Urusan syarikat milik kerajaan, Bulog, Ahmad Rizal Ramdhani berkata penghantaran itu akan dilaksanakan dalam dua fasa, masing-masing pada 28 Feb dan 4 Mac ini.

"Penghantaran dua peringkat ini bertujuan untuk memastikan keselamatan logistik serta

mengekalkan bekalan simpanan sekiranya berlaku gangguan penghantaran, dengan perjalanan laut dianggarkan mengambil masa lima hingga enam minggu," katanya menurut Agensi Berita ANTARA.

Ahmad Rizal berkata konsainan itu dianggarkan bernilai kira-kira Rp150 bilion dan akan berlepas dari Pelabuhan Tanjung Priok di sini ke Pelabuhan Jeddah, Arab Saudi, sebelum pengedaran seterusnya kepada perkhidmatan catering haji dikendalikan oleh pengimport tempatan di negara berkenaan.

Beliau berkata beras itu memenuhi spesifikasi premium yang diminta rakan kerjasama dari Arab Saudi, sambil menambah penghantaran berkenaan membuktikan keupayaan Republik Indonesia untuk membekalkan beras premium secara sendiri untuk jemaah hajinya tahun ini.

Beliau turut memberi jaminan penghantaran itu tidak akan menjejaskan bekalan beras domestik kerana ia disokong oleh perancangan stok yang teliti serta rizab nasional yang mencukupi. - ©BERNAMA

## Polis Australia tumpaskan sindiket dadah, 12 ditahan

MELBOURNE, 24 Feb. - Polis di negeri Victoria, Australia menahan 12 individu selepas menumpaskan satu sindiket yang disyaki terlibat dalam aktiviti pengedaran dadah jenis methamphetamine, lapor Xinhua.

Polis Victoria dalam satu kenyataan pada Selasa maklumkan detektif di bandar Shepparton, 160 kilometer di utara Melbourne, menahan 12 individu pada Jumaat dan mendakwa enam daripada mereka atas kesalahan mengedar atau kesalahan berkaitan dadah.

Semasa melaksanakan waran geledah berkaitan siasatan itu, pegawai polis menemukandan merampas sejumlah methamphetamine, yang juga dikenali sebagai methylamphetamine, kokain, kanabis dan gamma-hydroxybutyrate (GHB) selain peluru, senjata berbahaya serta kenderaan curi.

Selain enam individu yang didakwa atas kesalahan mengedar dan kesalahan berkaitan dadah, lima lagi didakwa atas kesalahan memiliki dadah dan senjata terlarang. Seorang individu dibebaskan sementara menunggu siasatan lanjut.

Menurut Polis Victoria, detektif

di Shepparton telah menahan dan mendakwa hampir seorang pengedar dadah pada setiap minggu sepanjang tahun lalu.

Hampir 40 peratus daripada tangkapan itu berkaitan pengedaran methamphetamine.

Laporan terbaharu 'National Wastewater Drug Monitoring Program' yang diterbitkan pada Ogos 2025 mendedahkan bahawa penduduk Victoria menggunakan 3,455.2 kilogram methamphetamine dalam tempoh 12 bulan hingga Ogos 2024 dan penggunaan di peringkat nasional meningkat 21 peratus tahun ke tahun kepada 12,815 kilogram. - ©BERNAMA



## 4 ATLET BDFE BERLEPAS KE JAKARTA, REPUBLIK INDONESIA



Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi  
Foto : Ihsan Persekutuan Lawan Pedang Brunei Darussalam

**BANDAR SERI BEGAWAN**, Isnin, 23 Februari. - Persekutuan Lawan Pedang Brunei Darussalam (Brunei Darussalam Fencing Federation-BDFE) telah menghantar seramai empat atlet sukan berkenaan ke Asian Junior and Cadet

**PERSEKUTUAN Lawan Pedang Brunei Darussalam** menghantar empat atlet lawan pedang ke Asian Junior and Cadet Fencing Championship 2026, Jakarta, Republik Indonesia.

Februari 2026 ini nanti.

Menurut jurulatih yang mesra dipanggil Rocky, semua atlet muda yang diketengahkan berkenaan adalah kali pertama mengikuti kejohanan tersebut. Namun, ia adalah sebagai platform serta pendedahan untuk menimba pengalaman dalam kejohanan bertaraf antarabangsa.

Setakat ini katanya, persiapan sedang giat dilaksanakan dari segi latihan-latihan intensif kemahiran mahupun persediaan dari segi mental dan fizikal para atlet.

Apa yang diharapkan ialah melalui perlakuan berprestij berkenaan, para atlet akan lebih bersemangat dengan keyakinan diri yang jitu untuk menampilkan satu prestasi yang baik demi mengharumkan nama negara.

Sebanyak 25 negara dari rantau Asia dengan keramaian 422 atlet akan bertanding dalam Kategori Bawah 21 Tahun pada kejohanan berkenaan yang berlangsung di Jakarta International Convention Center bermula dari 20 hingga 27 Februari 2026.

Fencing Championship 2026, Jakarta, Republik Indonesia.

Atlet lawan pedang berkenaan terdiri daripada Awang Hariz bin Zakaria, Awang Zaem Zahieruddin bin Sopian, Awang Khairul Ikhwan Iman bin Haji Khairuddin dan Awang Hanis Irfan bin Abdullah; bersama jurulatih, Yoshea Rayendra Poerawinata.

Pasukan negara hanya akan menyertai Kategori Bawah 21 Tahun (Junior) dalam acara Sabre lelaki individu dan berpasukan yang dijadualkan pada 25 Februari dan 27

## TM cadang virtual Taekwondo di Sukan SEA 2027

**KUALA LUMPUR**, 24 Feb. - Taekwondo Malaysia (TM) bercadang memperkenalkan disiplin baharu sukan taekwondo iaitu virtual taekwondo pada Sukan SEA Malaysia 2027 ini, selain mengekalkan dua disiplin sedia ada iaitu kyorugi dan poomsae.

Pengarah Teknikal TM, R. Dhanaraj berkata pengenalan disiplin baharu itu berpotensi membuka peluang besar bagi Malaysia menambah koleksi pingat pada temasya sukan dwitahunan edisi ke-34 itu.

"Virtual taekwondo menyerupai kyorugi tetapi atlet perlu memakai gajet seperti gogal untuk beraksi. Atlet bertindak sebagai model yang dipaparkan dalam gogal itu.

"Apabila atlet menendang atau menumbuk, figura maya turut meniru pergerakan tersebut. Ia seakan permainan video, tetapi sepenuhnya menggunakan pergerakan fizikal sendiri," katanya kepada pemberita selepas mesyuarat jawatankuasa kerja di Majlis Sukan Negara (MSN), Bukit Jalil di sini, hari ini.

Beliau berkata hasrat memperkenalkan virtual taekwondo pada Sukan SEA 2027 juga didorong oleh kejayaan seorang atlet negara memenangi emas pada sebuah

kejohanan di Kemboja, bulan lepas.

Katanya TM turut memperkenalkan idea ini kepada negara-negara serantau, dan rata-rata memberi maklum balas positif mengenai pengenalan disiplin baharu itu pada Sukan SEA akan datang.

Virtual taekwondo merupakan sukan tempur tanpa sentuhan, menggunakan penerima penjejak gerakan pada anggota badan seperti paha dan tulang kering untuk menterjemah sepakan dan tangkisan dunia nyata ke dalam persekitaran maya.

Sukan SEA 2027 dijadualkan berlangsung dari 18 hingga 29 Sept, dengan acara-acara bakal diadakan di empat kluster melibatkan Sarawak, Pulau Pinang, Johor dan Kuala Lumpur.

Dalam perkembangan lain, Dhanaraj berkata seramai 13 atlet kyorugi negara termasuk pemenang emas Sukan SEA 2023, Muhammad Syafiq Zuber akan menjalani latihan intensif selama sebulan bermula 28 Feb ini di Bangkok.

Katanya latihan tersebut sebagai persiapan atlet berkenaan memburu slot ke Sukan Asia 2026 di Aichi-Nagoya, Jepun, menerusi sesi kelayakan di Mongolia pada Mei ini.

Sukan Asia 2026 dijadualkan berlangsung di Aichi-Nagoya, Jepun bermula 19 Sept hingga 4 Okt ini. - ©BERNAMA

## Wei Chong tekad beraksi di Birmingham meskipun cedera lutut

**KUALA LUMPUR**, 24 Feb. - Pemain beregu lelaki negara Man Wei Chong bertekad untuk menyertai Kejohanan Badminton Seluruh England 2026 meskipun masih belum pulih sepenuhnya daripada tiga kecederaan pada lutut kanan.

Pemain berusia 27 tahun itu berkata keputusan berkenaan dibuat atas keyakinan terhadap proses pemulihan yang sedang dilalui serta kepercayaan bersama barisan perubatan.

"...namun sampai kejohanan pada Januari tahun ini, saya rasa memang sakit dan tidak boleh tahan. Jadi, saya pergi buat pemeriksaan MRI (pengimejan resonans magnetik). Ada tiga kecederaan dekat lutut kanan, iaitu anterior cruciate ligament (ACL), kecederaan meniskus sertaschondral.

"Paling kecil ACL tapi ada dua lagi tu tahap 2 macam itu lah," katanya selepas sesi latihan di Akademi Badminton Malaysia, Bukit Kiara di sini hari ini.

Kecederaan pada lutut kanan itu menyebabkan beliau mengurangkan latihan di gelanggang sejak dua minggu lepas, dengan memberi tumpuan kepada

latihan gimnasium serta proses pemulihan sebelum kembali meningkatkan intensiti latihan di gelanggang minggu ini.

"Ini memang kena ambil masa sebab dua minggu sebelum Tahun Baharu Cina saya pun baru buat suntikan PRP (Platelet-rich Plasma) tapi ada okeylah. Belum pulih sepenuhnya, ambil masa agak panjang.

"Sebab sekarang kami ada bincang dengan fisioterapi dan doktor Institut Sukan Negara (ISN), jadi doktor percaya saya dan saya kena percaya diri sendiri. Jangan sebab kecederaan nak memperlahankan rentak. Jangan fikir banyak sangat, kalau ada peluang masuk gelanggang memang buat yang terbaik," katanya.

Beliau turut memaklumkan akan menjalani pemeriksaan lanjut bersama doktor pada Khamis ini bagi menilai perkembangan terkini kecederaan itu, sekali gus menentukan tahap kesediaannya menjelang kejohanan berprestij berkenaan.

Edisi 2026 kejohanan tertua di dunia itu dijadualkan berlangsung di Utilita Arena Birmingham dari 3 hingga 8 Mac ini. - ©BERNAMA

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : [www.pelitabrunei.gov.bn](http://www.pelitabrunei.gov.bn)

HIDUPKAN LAILATULQADAR, PAHALA DILIPATGANDAKAN